National Library
Bibliothèque Nationale
JAN 24 1986
NEWSPAPER DIVISION

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4 Dec.86
B103/C/16/2

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Fácil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
Tel. 244-1701

ALAS TRAVEL
Caribe, Europa y Sud América.
CONSULTENOS.
Rosa Franzini
241-1125

Raquel H. Czeban
Consumer Loan Officer
Viajes • Autos • Hipotecas
Consolidación de Cuentas
REXDALE & ISLINGTON
743-5885
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

el popular
El único diario en español de Canadá
XVI No.70 LUNES ENERO 13 DE 1986 • JAN. MONDAY 13, 1986 40c.

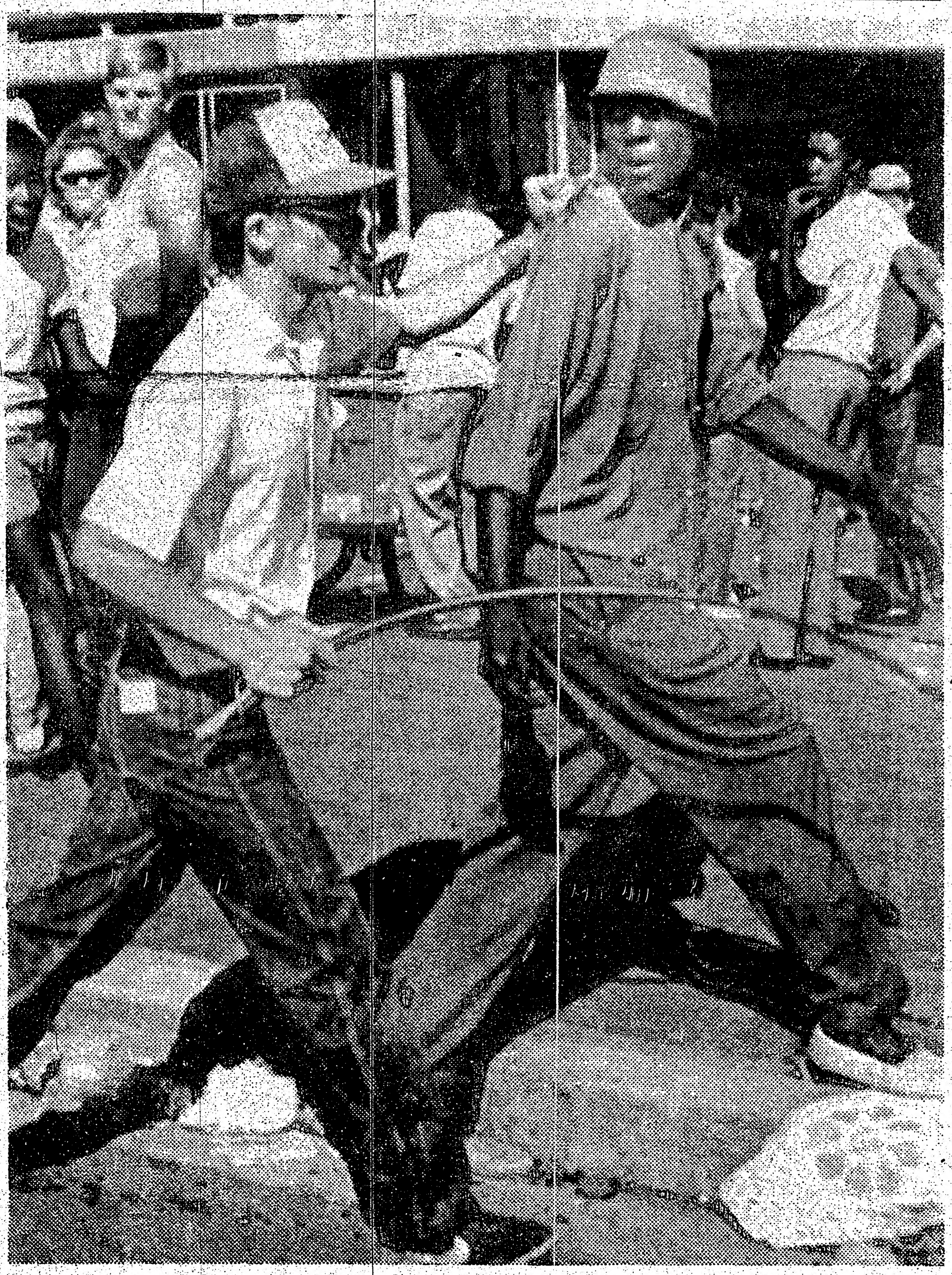
ANDINA TRAVEL
AGENCIA DE VIAJES
940 BLOOR ST. W.
TEL. 534-1171
(esq. de Ossington Subway)
Especial a Ecuador. Grupos Carnaval 86
Lima 659.00
Chile 999.00
Ecuador 825.00
Bs.As. y Montevideo 1130.00
Tarifas económicas a Centroamérica y resto del Mundo. Consulte a su agente de confianza
SUSANA CORDERO.

FEBRES CORDERO COMENZO VISITA A EE.UU.

pag. 9

ARZOBISPO DE EL SALVADOR PRESENCIO BOMBARDEO

pag. 7



JOHANNESBURGO, Sudáfrica - Un hombre de civil que se identificó como policía se lleva detenido a un negro durante un concierto multiracial de rock celebrado en esta ciudad. La policía roció con gas lacrimógeno de latas de aerosol a los periodistas y espectadores que protestaron a gritos contra el arresto.

PRIMER PERIODISTA EN EL ESPACIO

NUEVA YORK - El periodista Walter Cronkite de la televisión Estadounidense ha cubierto toda clase de informaciones en la tierra, y ahora desea abandonar este mundo.

El veterano periodista, quien cumplirá 70 años en 1986, desea ser el primer corresponsal que cubre informaciones espaciales, informa hoy la revista Newsweek.

El ex-director del noticiero vespertino de la cadena CBC ya completó su postulación para ser el primer periodista que viaja al espacio bajo un programa especial de la NASA, dice el semanario.

La NASA dijo el año anterior que planeaba enviar a un periodista al espacio este otoño. Los postulantes tienen que ser Estadounidenses.

Funcionarios de la NASA dijeron que Cronkite era un firme candidato para el vuelo. Agregaron que no existe límite de edad para el viaje, y que el único requisito es una "salud razonablemente buena".

APRA ANUNCIA COLECTA EN CANADA

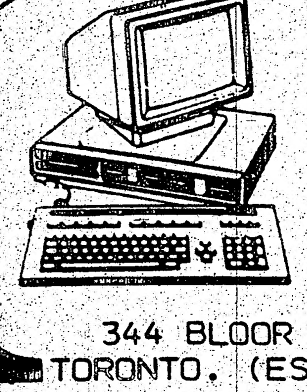
pag. 6

Ayer se anunció una campaña de recolección de donaciones para los niños peruanos organizada por el APRA. En la gráfica aparecen el Cónsul General del Perú, Gilbert Chauny (izq.), y el Secretario General del APRA en Toronto, Victor Torrejón (der.) Foto RHC.

EJERCITO COLOMBIANO NIEGA INFILTRACION EN LA GUERRILLA

pag. 7

925-2927
SOMOS EXPERTOS EN
INCOME TAX
PERSONAL-COMERCIAL
CON LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA-CANADIENSE
DIRIJASE A:
LUIS ALCIVAR
CONTADOR PUBLICO
344 BLOOR ST. W. OFICINA 504, TORONTO. (ESQUINA SPADINA SUBWAY)



C. CARUSO BEAUTY CENTRE
Permanentes y Cortes
20% DESCUENTO
Presentando este cupón
2557 Hurontario St.
Mississauga
Tel. 277-4412
Commercial Union Tower
T.D. Centre
Tel. 862-1159

INCOME TAX
INCOME TAX
INCOME TAX
Contabilidad General
Planificación de Impuestos
Corporaciones
NICOLAS ROS & CO.
Certified General Accountant
2638 Eglinton Ave W. T:652-3687

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editor MIGUEL RAKIEWICZ

Administración NICOLAS ROS
MIRTA MINO

Computadoras JORGE LEON
Artes Gráficas MAURICIO URUEÑA
Columnistas JUAN ORELLANA
OSVALDO ESCOBAR
R.H.C.

Fuentes Informativas REUTER AP
PRENSA ASOCIADA

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier artículo inédito o aviso publicitario.
Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad de El Popular. Reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.
Second Class Mail No.2553.
Postage Paid at Toronto.
Published Monday, Wednesday, Friday Saturday.
All Rights Reserved. Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

MEGALOMANIA ASESINA

Con la mayor parte de sus 680.000 millas cuadradas de superficie cubiertas por el desierto y una población de poco menos de 4 millones de pesonas, Libia no constituye potencialmente una amenaza mundial. Desde el descubrimiento del petróleo en la década del Cincuenta, los Libios han tenido la oportunidad de vivir con crecientes ingresos y el bienestar general que ello implica, eliminando causas potenciales de agresión contra otras naciones.

Pero en septiembre de 1969 un golpe militar derrocó al Rey Idris I, Emir de Cirenaica, instaurando la República Arabe de Libia con Muammar Gadaffi como jefe de Estado de facto. Al presente de 44 años de edad, Gadaffi ha disfrutado de 16 años de poder virtualmente absoluto, con la oportunidad que ello implica de administrar al país eficiente y racionalmente.

Para desgracia de los Libios y el resto del mundo, sin embargo, el Coronel cedió a la tentación megalomaníaca de considerarse un 'salvador' de la causa Arabe. En vez de un avance racional desde el feudalismo hacia el siglo XX, él ha promovido la adherencia fanática a conceptos de la fé Islámica vistos a través de su peculiar perspectiva.

Sus " Libros Verdes " esbozan un utópico Socialismo Islámico hasta ahora aceptado por sus compatriotas debido a la combinación de una severa represión con la prosperidad del petróleo, que les permitió vivir confortablemente. Hasta el 45 % de la fuerza laboral llegó a estar compuesta por trabajadores extranjeros. Ellos desarrollaban las tareas más pesadas y desagradables, dejando a los Libios libres para una vida más digna de los elegidos de Alá, según la concepción de Gadaffi.

Desafortunadamente para ellos, el precio del petróleo comenzó un marcado descenso y la OPEP no cuenta ya con su poder de estrangulamiento con respecto a las economías de Occidente y el Japón, de manera que las duras realidades de la vida están comenzando a hacerse sentir en Libia.

En el Medio Oriente, el líder Libio se ha solidarizado con los reclamos de los sectores más extremistas (y menos representativos) de la comunidad Palestina en el exilio, ofreciendo refugio y asistencia a tales guerrilleros, así como a otras organizaciones dedicadas al uso de la violencia alrededor del mundo.

Provisto de un sentido de la moda que recuerda al de los filmes que acostumbraba producir Hollywood en otras épocas, Gadaffi luce trajes de opereta que parecen singularmente apropiados para sus amenazas truculentas.

El ha probado ser un aliado natural para el Kremlin, a cuyos sucesivos ocupantes no les causó repugnancia firmar un pacto con Adolf Hitler, apoyar al régimen bárbaramente criminal de Idi Amin, ni tener cordiales relaciones con las Juntas militares Argentinas mientras éstas se dedicaban al secuestro, tortura y asesinato de miles de hombres, mujeres y niños.

Por otra parte, la actitud de Occidente ante las continuas agresiones de Gaddafi y sus esbirros no ha sido exactamente honrosa. Los gobiernos las critican severamente, pero permiten que las empresas privadas, y aún las Estatales, continúen haciendo negocios con él.

El hecho de haber podido acceder al poder cuando no contaba aún 30 años de edad y la impunidad que lo ha beneficiado desde entonces debe haber fomentado la tendencia a la megalomanía del líder Libio, hasta convencerlo de que el mundo está a sus pies, o debe estarlo.

Su problema se llama Ronald Reagan. Contrariamente a la retórica de que los capitalistas dominan a los gobiernos democráticos, y en particular a aquellos de tendencia Conservadora, el Sr. Reagan tomó una decisión basada en la ética en lugar de la política o la economía al optar por sanciones contra el país Norafricano.

El Sr. Reagan dijo, simple y sencillamente, basta de asesinatos impunes, y el mensaje parece haber sido suficientemente elocuente como para que Gadaffi cambiara sus posturas para consumo internacional, mientras seguía manteniendo un rabioso anti-sionismo y anti-Americanismo para consumo local.

Desde la imposición de las sanciones, Gadaffi hasta ha llegado a decir que pediría a los guerrilleros Palestinos que no ataquen a blancos que no sean Israelíes y de carácter militar, y criticó a los actos terroristas que sus propios medios de comunicación aún califican de " heroicos" ante las audiencias Libias.

Sobre el fin de semana, Gadaffi concedió una conferencia de prensa a cinco mujeres periodistas extranjeras como culminación de su acelerada campaña de Relaciones Públicas para lucir como un " moderado ". En la misma presentó a su esposa y cuatro de los siete niños que han tenido, recalcando que él desea la igualdad plena de derechos para las mujeres.

Desplegando su encanto Mediterráneo y hospitalidad Arabe, Gadaffi procuró ganarse la simpatía de las damas presentes y llegó incluso a invitar a través de ellas al Presidente Reagan para que vaya a visitarlo a Libia y vea lo pacífico que es.

Aunque su gobierno tiene inversiones en los Estados Unidos estimadas en 2.5 billones de dólares (EU), Gadaffi manifestó una general ignorancia de la realidad de ese país, no sabiendo, por ejemplo, que el Sr. Reagan cuenta con un amplio respaldo entre la población, que es aún mayor en el área de endurecer las relaciones con Libia, habiendo hasta algunos políticos liberales que han manifestado públicamente que sería bueno liquidar al Coronel, obteniendo el aplauso popular.

A pesar de la obvia amenaza que constituyen dementes de su calibre, las naciones Europeas se han manifestado renuentes a aislarlo y combatirlo, subordinando a los intereses comerciales cualquier valor humano.

Con las honrosas excepciones de Italia, que interrumpió la venta de armas al país africano, y Canada, que decidió coordinar sus medidas económicas con las de EE.UU. para que los Libios no puedan conseguir aquí lo que no podrán obtener ahora al Sur de la frontera, el resto del mundo sigue condenando al terrorismo sólo de palabra.

Las empresas Canadienses perderan un estimado de 14 millones de dólares (EU) anuales debido a las medidas tomadas por Ottawa contra Libia, y el gobierno ha sugerido a los Canadienses que no acepten empleos en aquel país, *aunque son bien pagos*.

Tales son los costos inmediatos de la iniciativa federal. Es la primera vez que Canada hace algo concreto contra aquellos que alientan y pertrechan a los terroristas.

Hay quienes abogan por relaciones cordiales con Gadaffi, confiando en que la diplomacia logrará más que la fuerza, pero se equivocan. Un trato razonable sólo puede desarrollarse con un interlocutor dispuesto al mismo.

Con los megalomaníacos asesinos como Gadaffi tarde o temprano la única alternativa es el uso de la fuerza, marcándole los límites a sus desvaríos con sanciones y medidas punitivas acordes con el crimen que cometan.

De otra manera, se deja completamente en sus manos lo que pueda ocurrir a los Canadienses en el extranjero y hasta en el propio territorio nacional, rindiendo, de hecho, la soberania de Canada a un tirano demente.

EL DRAMA DE UNA SALVADOREÑA

Por JULIE VORMAN

EL PASO, Texas. (Reuter, especial para El Popular).- Sentada tensa al borde de una cama en una oscura vivienda de dos ambientes, la joven Salvadoreña acunaba a su bebé, atenta a cualquier sonido del enemigo.

Maria, una inmigrante de 22 años que cruzó a través del Rio Grande desde México hacia Texas cuando estaba embarazada de cinco meses, ha pasado gran parte de su vida temiendo la llegada de rebeldes armados o de soldados del gobierno igualmente peligrosos en su país.

En esta tranquila y soleada ciudad de la frontera Occidental de Texas, sus enemigos son los funcionarios Estadounidenses de Inmigración.

" Sali de mi pais después de que desapareció mi esposo porque temia a ambos bandos (de la guerra)", dijo Maria quedamente en Castellano, pausando para consolar a su hijita Norma de ocho meses, " a veces los soldados disparaban en el mercado y si uno trataba de huir, los rebeldes quemaban los buses."

En el destartalado edificio de departamantos en que ahora vive, Maria mantiene abiertas las ventanas para oir si alguien grita desde la calle "la migra" la señal lanzada por otros residentes clandestinos de que se aproxima la patrulla de fronteras.

De ser atrapada se convertiria en una más de las 10.000 extranjeros arrestados cada mes en El Paso. Entre ellos hay un número creciente de inmigrantes de Nicaragua y El Salvador que traen a sus familiares consigo, dice Alfredo Giugni, director de distrito de la oficina de Inmigración y Naturalización de los Estados Unidos.(INS)

Son distintos de los típicos extranjeros mexicanos que simplemente cruzan a Texas para ganar 20 a 40.oo dólares por un dia de trabajo como jardineros, limpiadores y obreros de construcción.

"Los mexicanos que solían representar el 90 por ciento de los detenidos en nuestros campos, cayeron al 40 por ciento," dice Giugni. "No se trata de que haya menos mexicanos, sino que hay muchísimo más centroamericanos".

El año pasado a la oficina de INS de El Paso consagró 500.000.oo dólares para la expulsión hacia sus paises de más de 3.000 centroamericanos deportados.

Las autoridades estadounidenses comprenden que los inmigrantes como Maria, huyen de los conflictos de Centroamérica, pero insisten que el temor a la violencia no los convierte en refugiados políticos.

De ser asi, Estados Unidos tendria que aceptar automaticamente a muchos del millón doscientos mil de inmigrantes ilegales arrestados anualmente a lo largo de la frontera de 3.200 kilómetros.

No todos los inmigrantes clandestinos provenientes de Centroamérica son familias pacificadas en busca de trabajo, dicen funcionarios de INS.

"Algo que nos preocupa muchisimo es el auge del terrorismo en el mundo", dice Giugni. "No conocemos la identidad de los terroristas a menos que figuren en las listas de la Interpol. Pero el movimientos en favor de los refugiados está tan preocupado por los derechos de los pobres salvadoreños y otros centroamericanos que no se ocupan de los agitadores".

Los dirigentes del movimiento en favor de los refugiados, una red informal de grupos eclesiásticos que proporciona alimentos y vivienda a los centroamericanos, argumentan que el gobierno estadounidense tiene una obligación moral de asistir a los que huyen por persecusiones religiosas o políticas.

Las estimaciones sobre cuantos mexicanos y centroamenricanos lograron penetrar ilegalmente en los Estados Unidos, oscilan entre dos y dieciocho millones.

Los agentes de patrullas de fronteras creen que a lo sumo se atrapa uno de cada tres extranjeros en situación ilegal.

Los guardias fronterizos que tradicionalmente van a caballo o en jeep en busca de aquellos que llaman "miedosos", están recurriendo a la tecnologia sofisticada para detectar a los que intentan cruzar, empleando cámaras de televisión livianas, sensores electrónicos y una camioneta de cien mil dólares equipada con un periscopio neumático que observa de noche por medio de un ojo infrarrojo. La cámara especial puede detectar el calor del cuerpo de una persona a 6.4 kilómetros de distancia.

"Pero cuando el extranjero clandestino intenta entrar, hallara la manera de hacerlo siempre," suspira Leo Soto, asistente del comisionado regional de INS en Dallas.

Varios años atras, el INS intentó controlar el cruce de El Paso instalando una valla de enrrejado de cuatro metros de altura a lo largo del Rio Grande, conocida como la "cortina de tortilla".

El cerco tiene ahora boquetes suficientemente grandes para permitir el paso cómodo de la gente. Según Soto, debió construirse en alambre de puas, pero el escándalo que suscitó obligó al INS a modificar su diseño de manera que no se lastimaran los que intentaran atravesarla.

Los lugares de cruce más populares, El Paso en Texas y Chula Vista en California, absorben casi el 60 por ciento de todos los inmigrantes ilegales que penetran a los Estados Unidos, según el INS.

Para llegar de Juarez, México a El Paso, sólo es necesario atravezar el poco profundo Rio Grande, en California la falta de rio en la zona fronteriza, facilita más la operación.

TORONTO - Los
SOLIS y ANTONIA G
paso de tango para un
danza Argentina en
Toronto Sun. Los dos
Quijote Restaurant an

LIDER LIBIO
TIENE NOM

TORONTO - El periodista Patrick Martin informó a los lectores del periódico The Globe and Mail acerca de sus intentos por determinar cómo se debe escribir correctamente el nombre del líder de Libia. El veredicto es que éste no tiene un único nombre apropiado.

Según su investigación, el nombre del líder puede escribirse Muammar Gadaffi (The Globe, The Times de Londres y The Financial Times), Khadafy (The Toronto Star, The Toronto Sun), ó Qadhafi (Ministerio de Relaciones Exteriores, The Observer).

NIOCCH
SANDWICH
EMPA
MAR
DELIC
2708
norte de
Tel. 745-747
INAUGURACION

popular
Director Propietario
Eduardo Urueña
IGUEL RAKIEWICZ
NICOLAS ROS
MIRTA MINO
JORGE LEON
MAURICIO URUEÑA
JUAN ORELLANA
OSVALDO ESCOBAR
R.H.C.
REUTER AP
PRENSA ASOCIADA
umnas, artículos y opiniones
stras páginas son responsabilidad
ores y no reflejan necesariamente
este diario.
derecho de aceptar y publicar
inédito o aviso publicitario.
publicitarios, fotografías y textos
de exclusiva propiedad de El
cción parcial o total sin previa
tituye plagio ante la ley.
il No.2553.
oronto.
y, Wednesday, Friday Saturday.
d. Derechos Reservados 1985
3 Dundas St.West
tario Canada M6P-1X3
—2495 y 531—2496

s intereses comerciales cualquier
as excepciones de Italia, que in-
a de armas al país africano, y
ecidió coordinar sus medidas
s de EE.UU. para que los Libios
uir aquí lo que no podrán obtener
frontera, el resto del mundo sigue
rrorismo sólo de palabra.
anadienses perderán un estimado
dólares (EU) anuales debido a las
por Ottawa contra Libia, y el
rido a los Canadienses que no
en aquel país, aunque son bien
ostos inmediatos de la iniciativa
nera vez que Canada hace algo
uellos que alientan y pertrechan
gan por relaciones cordiales con
en que la diplomacia logrará
a, pero se equivocan. Un trato
uede desarrollarse con un in-
al mismo.
maniacos asesinos como Gadaffi
a única alternativa es el uso de la
los límites a sus desvaríos con
idas punitivas acordes con el
an.
se deja completamente en sus
a ocurrir a los Canadienses en el
en el propio territorio nacional,
o, la soberanía de Canada a un

ullas de fronteras creen que a lo sumo se
es extranjeros en situación ilegal.
rizos que tradicionalmente van a caballo
aquellos que llaman "miedosos", están
logía sofisticada para detectar a los que
ando cámaras de televisión livianas, sen-
una camioneta de cien mil dólares
scopio neumático que observa de noche
infrarrojo. La cámara especial puede
uerpo de una persona a 6,4 kilómetros de
ranjero clandestino intenta entrar, hallará
siempre," suspira Leo Soto, asistente del
de INS en Dallas.
el INS intentó controlar el cruce de El
valla de enrejado de cuatro metros de
Río Grande, conocida como la "cortina de
a boquetes suficientemente grandes para
odo de la gente. Según Soto, debió con-
de púas, pero el escándalo que suscitó
dificar su diseño de manera que no se
ntentaran atravesarla.
tice más populares, El Paso en Texas y
fornia, absorben casi el 60 por ciento de
es ilegales que penetran a los Estados
NS.
rez, México a El Paso, sólo es necesario
ofundo Río Grande, en California la falta
onteriza, facilita más la operación.

TORONTO - Los bailarines EDUARDO SOLIS y ANTONIA GRANADOS ilustraron un paso de tango para un artículo dedicado a esa danza Argentina en la edición de ayer del Toronto Sun. Los dos bailarines actúan en Don Quijote Restaurant and Tavern de College St.

ASILO PARA REFUGIADO FUE "UN ERROR" DICE JUEZ

TORONTO - Haberle concedido asilo político a un mecánico Cubano parece haber sido " un error ", dijo un Juez de la Corte Suprema de Ontario al sentenciar al hombre a dos años de cárcel por el cargo de violación.

El Juez W.D. Griffiths calificó a Leonisio Casimiro Casey como " una persona manipulativa" que tiene " poca consideración por la verdad".

El Juez dijo que el hombre, de 27 años de edad y domiciliado en Rogers Road, ya contaba con tres condenas previas antes de violar a una joven de 18 años luego de fumar cocaina con ella y amenazarla con un cuchillo.

Desde que se le concedió asilo político en Canada, el Sr. Casey ha trabajado sólo esporádicamente y cuando cometió la violación estaba viviendo de los pagos del 'welfare' (Bienestar Social), dijo el Juez Griffiths.

Agregó que el acusado había " hecho poco para demostrar algún aprecio" por el hecho de que Canada le abrió sus puertas.

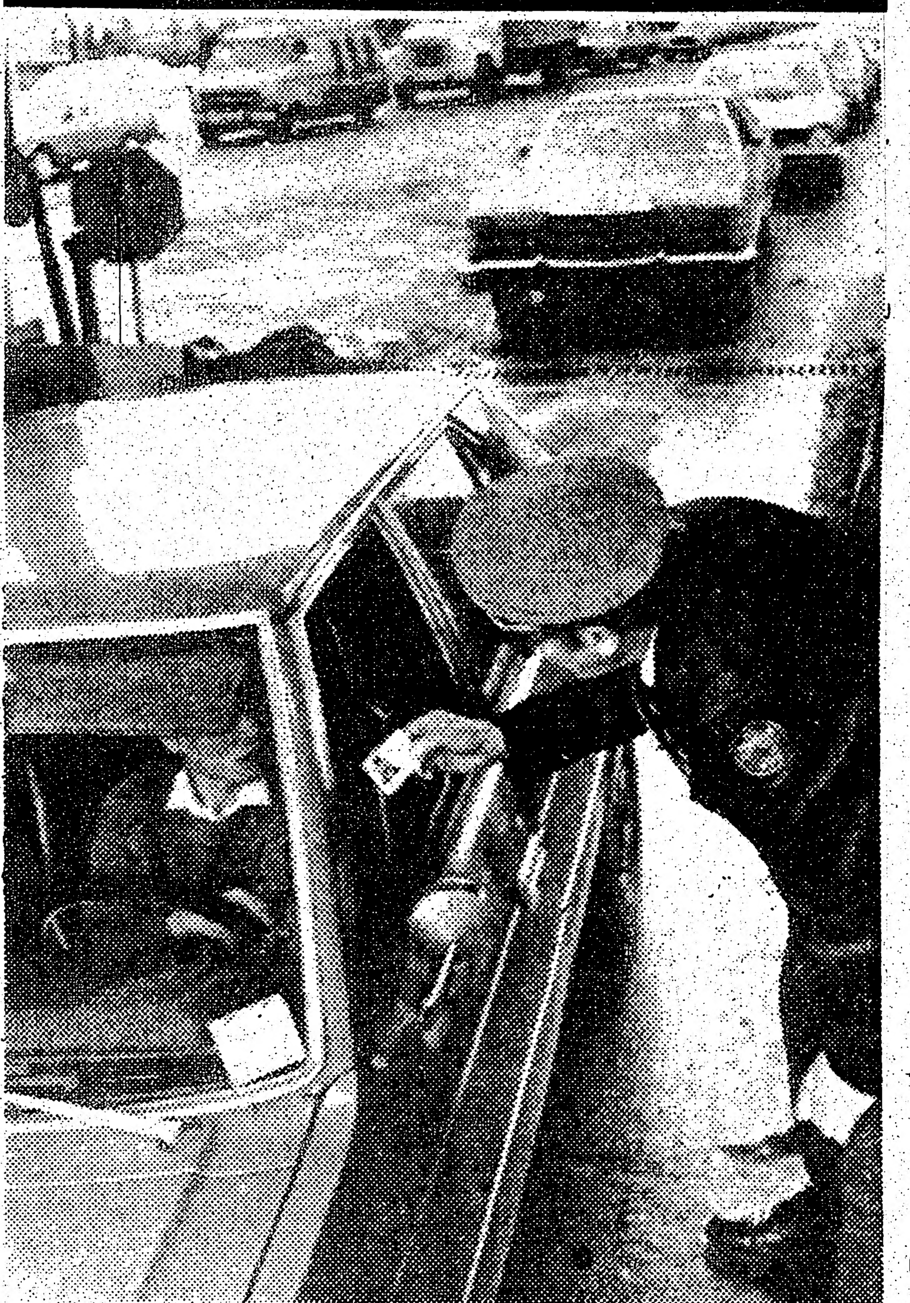
El Juez dijo que la víctima había sido tonta al ir con el Sr. Casey a una habitación de hotel en Spadina Ave., pero que ello no justificaba en modo alguno la conducta del acusado.

UN AÑO DE CARCEL POR GOLPEAR MUJER

TORONTO - El hijo de un oficial del Ejército del Perú fue condenado a un año de cárcel por su " brutal cobardía" al golpear a una madre soltera.

Javier Andrés Espinoza, de 30 años de edad, se declaró culpable del cargo de agresión con daño físico ante el Juez Douglas Coo.

El Fiscal de la Corona Anthony Moustacalis dijo a la Corte que el rostro de la mujer, " delgada, atractiva", resultó hinchado al doble de su tamaño natural, y ella sufrió la limitación de la visión de su ojo izquierdo.



BUFFALO, Nueva York - Un funcionario de Inmigración de los Estados Unidos verifica documentos en un cruce de la frontera con Canada. Voceros de Inmigración indicaron que estaban " interesados" en una información de que un grupo de ciudadanos de Libia que viajaban como estudiantes había arribado al Aeropuerto Internacional de Toronto.

ALGUIEN GANO 10.2 MILLONES DE DOLARES

TORONTO - La combinación 4, 12, 21, 40, 42 y 45, con el 2 como número extra, ganó el pozo de la lotería LOTTO 6/49 sorteado el sábado. El premio fue de 10.2 millones de dólares, el tercero mayor en la historia de la lotería Canadiense, y el único billete ganador fue vendido en Ontario.

Para el sorteo se vendieron aproximadamente 43.5 millones de billetes, con el ganador superando chances de 14 millones contra una para obtener el premio.

Por otra parte, en el sorteo de la lotería LOTTARIO resultó ganadora la combinación 2, 13, 16, 17, 19 y 34, con el 10 como número extra. El premio Early Bird fue para la combinación 9, 16, 31 y 32.

ESTADO DEL TIEMPO

HOY : Más frío, con algunas neviscas.
Temp. Máx. : -9º C.
EL MARTES : *Nublado.*
Temp. Máx. : -8º C.

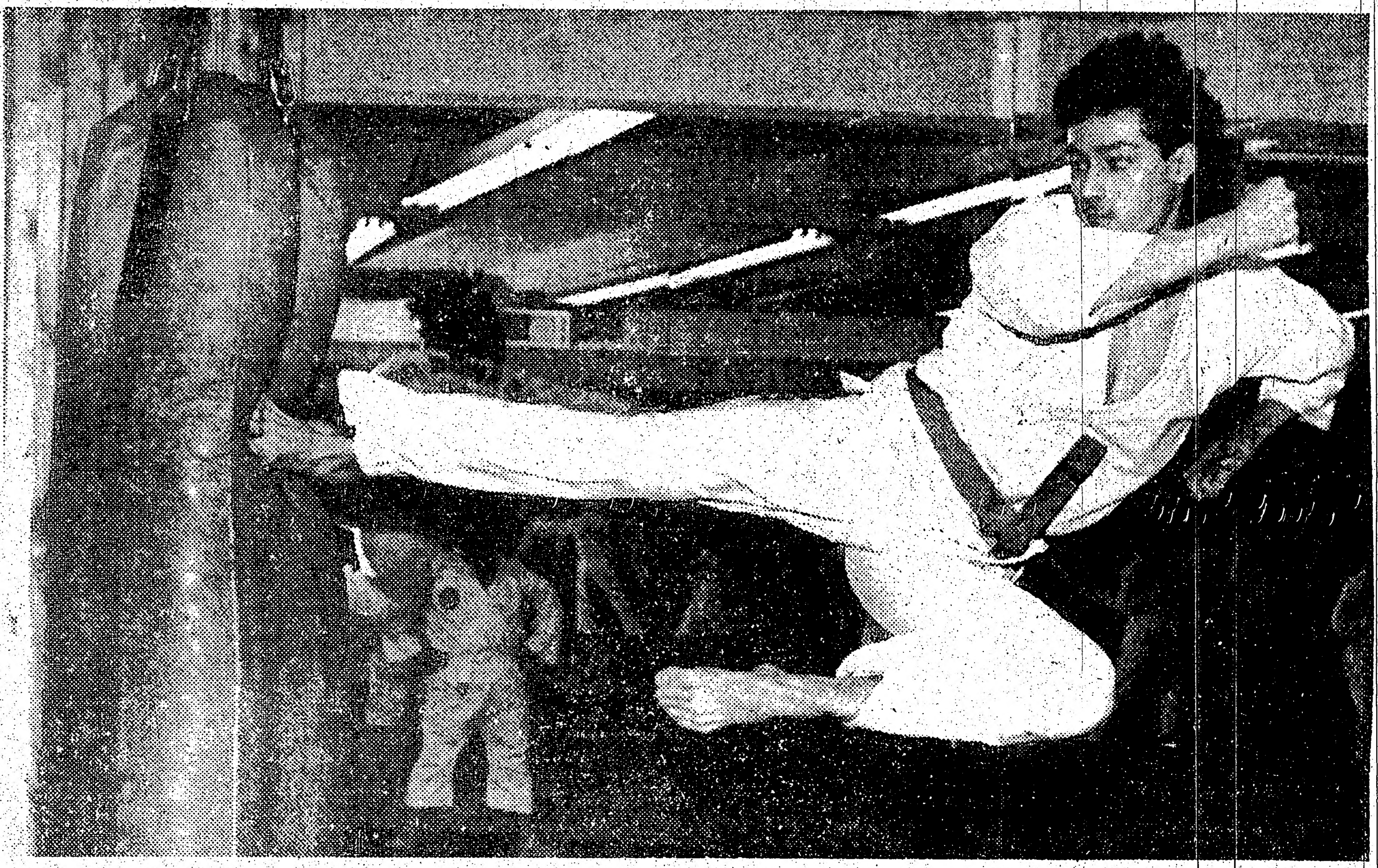
LIDER LIBIO NO TIENE NOMBRE

TORONTO - El periodista Patrick Martin informó a los lectores del periódico The Globe and Mail acerca de sus intentos por determinar cómo se debe escribir correctamente el nombre del líder de Libia. El veredicto es que éste no tiene un único nombre apropiado.

Según su investigación, el nombre del líder puede escribirse Muammar Gadaffi (The Globe, The Times de Londres y The Financial Times), Khadafy (The Toronto Star, The Toronto Sun), ó Qadhafi (Ministerio de Relaciones Exteriores, The Observer).

The Associated Press prefiere Khadafy, mientras que Reuter se inclina por Gaddafi (al igual que la CBC TV nacional). Le Devoir se inclina por Kadhafi, mientras que la Misión Permanente de Libia ante las Naciones Unidas dijo a Martin que prefiere Qathafi, y The New York Times usa Qaddafi.

Un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores consoló a Martin diciéndole que " cualquier versión (del nombre) es correcta. No hay una forma correcta ni una incorrecta. Es como ... el propio Medio Oriente".



TORONTO - Como parte de su suplemento especial " Un Día en la Vida de Toronto", el periódico The Toronto Star publicó ayer esta foto de MANNY ALVAREZ, de 18 años y estudiante de Jong Park Tae Kwon Do, tomada a las 7:20 pm mientras volaba para efectuar un golpe de dicho arte marcial.

NIOCCHI - PIZZA
SANDWICHES TORTAS
EMPANADAS
MARISEL'S
DELICATESEN
2708 JANE
norte de Sheppard
Tel. 745-7477
INAUGURACION

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de
la estación del subway Glencairn, línea Spadina)
TEL.: 783-3301

PEPE JEWELLERY
Su joyería preferida por los precios económicos.
Le ofrece cadenas y anillos con diamantes o esmeraldas en oro de 14 o 18 Kt.
Trabajamos en reparaciones al momento.
Tel: 537-0678
660 1/2 Bloor St. W.

KELOWNA, British Columbia - Mientras sus madres vuelven a las prácticas habituales de ejercicios para mantener la silueta, estos diez pequeños dan las espaldas a toda la actividad física para desarrollar otra que los atrae más: dormir.

La instructora Lynn John lidera los ejercicios de las flamantes mamás en una clase post-natal ofrecida una vez por semana en el Centro de Recreación de Kelowna.

ARTISTAS VS. ITALOCANADIENSES

TORONTO - Una estatua en honor al multiculturalismo donada a la ciudad de Toronto por su comunidad Italiana será el foco esta semana de una disputa entre los artistas y dicho sector de la población para determinar el lugar definitivo donde se la ubicará.

La escultura de bronce de un hombre desnudo en puntas de pie siendo envuelto por el mundo y rodeado de palomas fue ubicada ante la Estación Union por un período de prueba que finalizará en abril. El Concejo Municipal debe decidir si permanecerá allí o será colocada en otra parte.

Los artistas sostienen que la obra, de 100.000 dólares de costo, carece de valor artístico y que luce discordante ante la fachada clásica de la estación del ferrocarril.

TORONTO - A partir de las 10 am de hoy comenzará una semana de celebraciones y actividades especiales en la tienda The Bay (Bloor y Yonge) con la presencia de personajes de Walt Disney, incluyendo al Ratón Mickey y el Pato Donald. En particular, el miércoles habrá un " Desayuno con Mickey " de 8 :30 a 9:30 am (entradas 3.95 dólares).

EMPLEADO DE INMIGRACION LUCHARA CONTRA SUSPENCION

TORONTO - Un empleado de la Junta de Apelaciones de Inmigración con base en Toronto planea luchar contra su suspensión sin goce de sueldo por haber revelado información " confidencial" , dijo su abogado.

La Junta decidirá a la brevedad si es que despedirá al hombre, quien " ha admitido que brindó información no autorizada a un agente externo (al Ministerio)", dijo la vocera de la Junta Joan Denis.

El empleado administrativo cuyo nombre no fue revelado fue suspendido la semana anterior durante una investigación conducida por la Junta y consultor externo luego de que se formularan cargos de que los aspirantes a refugiado que habian apelado ante ella fueron privados de sus derechos fundamentales.

Laron Hopkins, un abogado de Toronto especializado en Inmigración, dijo que su cliente presentará una queja por suspensión impropia ante el sindicato del Ministerio.

" El ha sido suspendido indefinidamente sin goce del Seguro de Desempleo, ni de la licencia acumulada por vacaciones, licencia por enfermedad, ni nada", dijo el Sr. Hopkins, agregando que su cliente era " sólo un empleado público consciente", que descubrió que " las cosas no estaban siendo hechas como se debe".

El empleado habia alegado en una entrevista periodística irregularidades de la Junta

FALTAN BELLAS PARA CONCURSO

TORONTO - Los organizadores del concurso anual de belleza de North York estan teniendo problemas en conseguir que se inscriban bellas para la competencia, a pesar de que se ofrecen premios por 7.000 dólares, incluyendo a un anillo de diamantes valuado en 1.000 dólares y una vacación en Gran Bretaña.

Hasta ahora se han inscripto sólo tres participantes, de manera que el plazo final de inscripciones fue prorrogado hasta el miércoles, 15 de enero, en un esfuerzo por atraer a más concursantes.

Las bellas que deseen participar deben ser solteras, contar entre 18 y 25 años de edad, residir en North york y ser ciudadanas Canadienses o inmigrantes residentes.

Un concurso preliminar tendrá luegar el 20 de enero, mientras que la final se ha programado para el 7 de febrero en el hotel Yorkdale Holiday Inn.

CURSO SOBRE LA COPA MUNDIAL DE FUTBOL

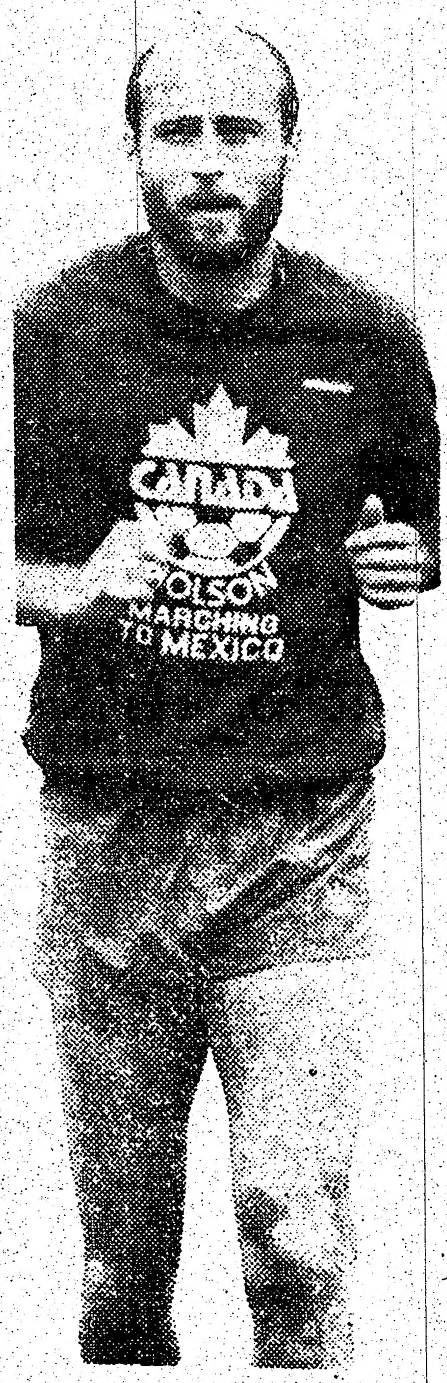
TORONTO - El Colegio Seneca ofrece un curso especial sobre la Copa Mundial de Fútbol a disputarse en México. El curso consta de seis sesiones y comenzará el 25 de enero, ofreciéndose los sábados por la mañana durante dos horas y media.

El honorario para tomarlo es de 35 dólares.

Los conferencistas centraran sus presentaciones en la primera participación de Canada en este tipo de competencias, así como los puntos fuertes y débiles de los demás seleccionados nacionales.

Entre los conferencistas se cuenta Bruce Wilson, Capitán de la selección Canadiense, Bob Bearpark, Director Técnico del seleccionado juvenil, tony Taylor, Director Técnico de la Asociación Canadiense del Fútbol, John McMahon, ex-Director de Desarrollo Canadiense del Toronto Blizzard y Dick Howard y Mike Povey del programa televisivo " World Soccer Report" de la cadena MTV.

Para inscribirse en el curso, llamar al 491-5050, extensión 2518.



BRUCE WILSON, Capitán de la Selección Canadiense que competirá en México por la Copa Mundial de Fútbol.

★ LOS ASTROS DICEN ★

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Recibirá una información inquietante. Mantenga su mente abierta a las ideas ajenas.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Tendencia a la confusión en las amistades y actividades sociales. Sea conservador en las finanzas.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Una inspiración matutina podría cambiar la jornada y brindarle recompensas inesperadas.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Los parientes políticos o gente en el extranjero le causará problemas. Actúe diplomáticamente.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Use la mañana para revisar sus cuentas. La sospecha no lo beneficiará.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Esfuércese por evitar un enfrentamiento con el ser querido o un asociado. Mejore la comunicación.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Los viajes o comunicaciones podrían frustrarse. Evite malentendidos.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Su inspiración matutina será acertada. Logrará un sutil impacto positivo en los negocios.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una jornada plena de altibajos. Manténgase ocupado y optimista para superarlos.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Si se esfuerza, podrá poner al día tareas atrasadas. No se deje perturbar por novedades extrañas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Evite el desánimo. La imaginación lo ayudará en los negocios y oportunidades financieras.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Confíe en su inspiración en cuestiones de la carrera. Use un problema para avanzar.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Recibirá una información inquietante. Mantenga su mente abierta a las ideas ajenas.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Tendencia a la confusión en las amistades y actividades sociales. Sea conservador en las finanzas.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Una inspiración matutina podría cambiar la jornada y brindarle recompensas inesperadas.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Los parientes políticos o gente en el extranjero le causará problemas. Actúe diplomáticamente.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Use la mañana para revisar sus cuentas. La sospecha no lo beneficiará.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Esfuércese por evitar un enfrentamiento con el ser querido o un asociado. Mejore la comunicación.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Los viajes o comunicaciones podrían frustrarse. Evite malentendidos.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Su inspiración matutina será acertada. Logrará un sutil impacto positivo en los negocios.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una jornada plena de altibajos. Manténgase ocupado y optimista para superarlos.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Si se esfuerza, podrá poner al día tareas atrasadas. No se deje perturbar por novedades extrañas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

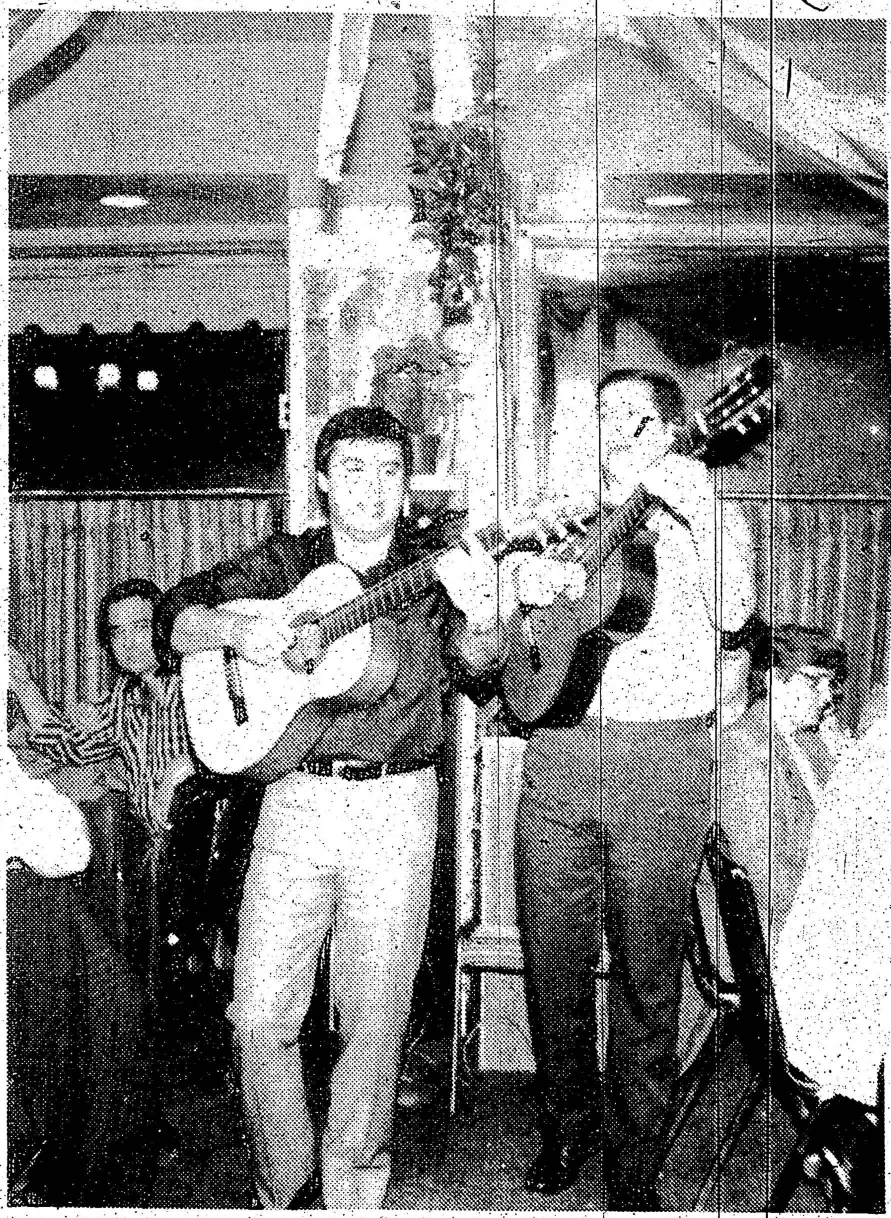
Evite el desánimo. La imaginación lo ayudará en los negocios y oportunidades financieras.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Confíe en su inspiración en cuestiones de la carrera. Use un problema para avanzar.

CEFERINO Y SU ADIOS A LOS CONDORES

Vista del público que concurrió a la despedida de "Los Cóndores".



"Los Cóndores", en Ceferino y lo mejor de sus canciones.

Sábado a la noche en el popular restaurante rioplatense "Ceferino" se le rindió una cálida y emotiva despedida al duo folklórico "Los Cóndores", ya que ellos viajan a Argentina a participar en el Festival de la Canción en Cosquín.

Con un "No hay más reservaciones" y un lleno completo una gran cantidad de gente les rindió su cordial afecto a este duo formado por "Beto y Omar" que al correr del tiempo y con sus immumerables actuaciones en nuestra comunidad supieron ganarse a un público amante del cancionero criollo.

La abundante Paella preparada por su representante don "Pepe" quedó "agotada" al filo de la medianoche, pero algunos desgustaron las parrilladas que tan bien presentada y preparada fueron puestas a la mesa por Nelson, uno de sus propietarios y cocinero de Ceferino.

"Los Cóndores" parten el lunes para Argentina, en sus vagajes de sueños llevan el pensamiento que no van a estar solos, que sus gargantas van a estar fortalecida con el aliento nuestro y ojala que la esperanza puesta en ellos sea un álito de triunfo aunque no necesitan ganar, acá en Toronto ganaron el mejor trofeo que un artista quisiera poseer y son los miles de corazones que palpitan en cada unas de sus canciones y esos corazones son los nuestros...BUEN VIAJE CONDORES Y HASTA PRONTO TRIUNFADORES.

(Para El Popular por R.H.C.).

La mesa directiva de la "Asociación Peruana Canadiense" exponiendo los puntos de vistas a sus socios y simpatizantes.

Jaime Libaque repartiendo el memorandun "confidencial" a los presentes.

ASOCIACION PERUANA CANADIENSE...DE ONTARIO

Ayer domingo la "Asociación Peruana Canadiense" realizó una asamblea con carácter de urgencia.

El llamado a dicha reunión fue hecho para dar a conocer a socios y simpatizantes de la Asociación que el nombre de Asociación Peruana Canadiense habia dejado de funcionar dentro del Ministerio de Asociaciones desde el año 1982.

La reunión contó con una buena cantidad de personas interesadas en el destino que correrá la Asociación luego de funcionar durante 13 años como un baluarte peruano en Toronto. El debate fue con un constante desacuerdo y falta de comprensión en lo que la Directiva con su Presidente Sra. Susana Rivera querian agregar al nombre de la institución solo dos palabras "de Ontario" y conservar el nombre original.

La problemática nacia de que algunos socios antiguos querian conservar el nombre de APC sin las dos palabras "de Ontario", pero para conservarlo llevaria tiempo y un gasto de aproximadamente 2.000 dólares, mientras que agregándole "de Ontario" sólo significaba un desembolso de apenas 200 dólares.

Después de varios cabildeos y acaloradas discusiones se llegó a un acuerdo por votación de todos los presentes con la cuota o no al día y que al final resultó ganadora la elección de "ASOCIACION PERUANA CANADIENSE DE ONTARIO".

Lo negativo que se vió en la reunión de ayer, según a mi parecer, fueron las continuas diferencias entre unos y otros y que parecian que en vez de estar contra un nombre estarian contra una directiva y que en este caso siendo neutral me parece ridiculo luchar contra algo que cuesta 2.000 dólares y que no los hay, más cuando se contaban entre ellos socios que sus cuotas están atrasadas.

Mi punto de vista es que la "Asociación Peruana Canadiense" siempre va a ser la misma, va ser una institución simbolo en nuestra comunidad, una institución asi que se llame "De Ontario" o como se diga, lo importante es que siempre su gente colabore, que su gente sea una familia donde se necesite, actuen, hagan algo por esta querida Asociación Peruana Canadiense, que lo que paso sirva como base para que nunca suceda más y estar más hermanado para ver más de cerca los problemas que se puedan crear en un futuro y así por siempre tener a la familia peruana reunida tanto en los actos culturales como familiares.

LA COMUNIDAD PERUANA SE HIZO PRESENTE AL LLAMADO SOLIDARIO DEL APRA

Para El Popular por R.H.C.

Los miembros de la junta Aprista, junto al Cónsul General del Perú, Gilbert Chauny (izq) y Victor Torrejón (centro), Secretario General del APRA en Toronto.

Su sentido solidario para ayudar al prójimo que lo azota la desgracia, aún en lugares fuera de nuestros alcances, siempre fueron positivos, guiandola un sentido altruista y de nobles sentimientos y en este caso la recolección de útiles escolares y leche en polvo va a ser una prueba más de cooperación y de amor al niño desprotegido.

Dijo el señor Victor Torrejón ayer "Cuando se habla y se trata de trabajar por el Perú, como hoy en este caso en el que todos vamos a colaborar por la Fundación por los Niños del Perú"...debemos extendernos la mano porque sabemos que venimos de un país considerado parte integrante del Tercer Mundo.

Que sea pués, esta reunión el inicio de muchas más para ahondar nuestra amistad y respeto entre nosotros y juntos enarbolar en alto la bandera, la única bandera roja y blanca del Perú".

Este párrafo del discurso es un llamado de atención y unidad para todos los peruanos residentes en Toronto, para aquellos peruanos que no creen en su propia comunidad, creando ciertos desconformismos o malestares entre los mismos compatriotas. Es un llamado de amistad y de compañerismo y que así se depongan los inconformismos y entre todos afrenten este desafío en que un jóven Presidente quiere llevar al Perú a un futuro mejor, a una convivencia estable y justa, a una niñez que tenga un futuro promisorio y sin privaciones, porque en EL MUNDO LOS UNICOS PREVILEGIADOS SON LOS NIÑOS...

Señor, señora si usted quiere cooperar mandando su "latita" de leche en polvo o algunos útiles escolares, desde ya un niño del Perú se lo agradecerá. Infórmese llamando al señor Victor Torrejón Tel. 848-3865.

Alan Garcia

Desde que el Presidente peruano, señor Alan Garcia comenzó su mandato presidencial, la preocupación de este jóven estadista fue y es aliviar la pobreza que azota a su pueblo.

Una herencia con una economia en bancarrota por pagos de intereses exhorbitantes al extranjero, campos abandonados por falta de brazos para que lo trabajen y por sobre todas las cosas la falta de fé de un pueblo ya cansado de tantas promesas incumplidas.

A medida que pasaba el tiempo, la gente empezó a confiar de vuelta, veian en su jóven Presidente los esfuerzos en sacar al pais del ostrasismo, de impulsar una nueva dinámica al Perú y que la gente recuperara su confianza, en creer y crear un pais de futuro.

Hoy Perú de poco a poco va tomando el ritmo de un pais con justicia social donde las clases marginadas van recuperando la condición de seres humanos, de vivir la esperanza de un mañana estable para el bien de todos y de sus hijos. En la tarea titánica de este jóven Presidente, su señora Pilar Nores de Garcia pone en marcha un plan de ayuda solidaria para ayudar a los niños de la Sierra, Costa y Selva del Perú en que no carezcan de útiles escolares y leche en polvo, para ello tambien recurre a la ayuda de todos los peruanos que habitan fuera de su patria y que puedan aportar algo a estos niños.

Y es cuando aqui, en Toronto el Partido Aprista Peruano lanza su llamado a todos los peruanos sin distinciones politicas, credo o raza para que se unifiquen en una sola bandera solidaria de ayuda a los niños peruanos.

Ayer una gran cantidad de gente llegó a la sede del Partido Aprista deseosa de colaborar en esta gran campaña nacional de recolección de utiles escolares y leche en polvo, muchas personas se ofrecieron a colaborar en los distintos cargos que demanda la campaña.

Parte de la asistencia convocada por el APRA.

En ella también se hizo presente el Cónsul General del Perú, don Gilbert Chauny aportando su colaboración y como él otras instituciones adhiriendose a esta gran colecta.

Nuestra comunidad, una comunidad fuerte, pujante y que no tiene que compararse a otras comunidades etnicas ya que para todos los latinos o hispanoamericanos o como quieren llamarle, es la mejor de todas.

CLASSIC CUTS (Unisex)
AHORA EN DOS LOCALIDADES
PARA SERVIRLE MEJOR

1344 St.Clair Ave W.
Tel:653-1102
825 Bloor St. W.
Tel:532-8696
Hablamos Español
Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanente Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 9 PM.
Sábados de 9 AM. a 6 PM.

CHIN
RADIO INTERNATIONAL
EN 1540 A.M. y 100.7 F.M.
Presenta su CITA RADIAL CON
"DIMENSION '85"
LA MEJOR MUSICA DE LUNES A VIERNES 5:00 PM Y SABADOS 7.30 PM

PRODUCCION FERNANDO TOLEDO

EX
BE
PO
PR

LIMA (Reuter).- El ex Presi
nando Belaúnde Terry ca
"disparate" que Perú haya
contrato con la empresa estad
que se encargaba de la e
petrolera en el zócalo cont
norte de Lima.
Belaúnde formuló severas
política petrolera del gob
Presidente Alan García al enc
teanoche el plenario nacional
Acción Popular (AP), que
1956.
"El petróleo es un problema
necesariamente. Considero qu
necesidad de abrir un nuevo
flictivo en el país, pues va a
secuencias sumamente graves
"Lo que procedía era co
cosas como estaban. Lo que s
es un disparate", expre
Presidente, que el miércoles

INGENIEROS
EN HONDURA

TEGUCIGALPA (Reuter).-
ingenieros militares nortea
llegaron a la base Palmerola d
aérea cerca de aquí, para tom
la última de una serie de man
las fuerzas armadas hondureñ
ayer fuentes militares.
Procedentes en su m
Missouri y Alabama, constr
20 kilómetros de carretera en
país, parte de una red de ruta
por las fuerzas armadas e
Castillo, en la costa caribeña
cia de Olancho, sobre la fr
Nicaragua.

NICARAGUA HAR

MANAGUA, (REUT
gobierno de Nicaragua decr
en su ley de reforma a
acelerar la distribución de tie
pesinos afectados con la guer
rebeldes.
Los cambios permiten al
propiar y distribuir tierras
ineficazmente administradas.
presidente Daniel Ortega a
de la ciudad de San Marcos
de Managua.
La nueva ley elimina lo
tierra a cualquiera que pose
tualmente es de unas 320 he
oeste y 960 hactareas en el

a touc
Salon Unisex
Especiales
Los mejores precios
El mejor servicio
Peinados. Cortes.
Permanentes.
Tinturas.
Uñas postizas.
HENNA $24
ESTUDIANTES...
Corte y Estilo
Mechitas

EX PRESIDENTE BELAUNDE CRITICA POLITICA PETROLERA

LIMA (Reuter).- El ex Presidente Fernando Belaúnde Terry calificó de "disparate" que Perú haya rescindido contrato con la empresa estadounidense que se encargaba de la exploración petrolera en el zócalo continental, al norte de Lima.

Belaúnde formuló severas críticas a la política petrolera del gobierno del Presidente Alan García al encabezar anteanoche el plenario nacional del Partido Acción Popular (AP), que fundó en 1956.

"El petróleo es un problema creado innecesariamente. Considero que no había necesidad de abrir un nuevo frente conflictivo en el país, pues va a traer consecuencias sumamente graves", vaticinó.

"Lo que procedía era continuar las cosas como estaban. Lo que se ha hecho es un disparate", expresó el ex Presidente, que el miércoles viaja a los Estados Unidos para ofrecer un ciclo de conferencias en varias universidades.

El gobierno de García canceló el 28 de diciembre todos los derechos y obligaciones que tenía la Belco para explotar el zócalo continental en el norte del país, argumentando que la empresa rechazó los términos de un nuevo contrato más favorable para Perú.

Belaúnde habló sobre la política de vínculos internacionales del gobierno y dijo estar "preocupado" por la forma como el gobierno "se inclina hacia un sector y no busca el equilibrio".

Se refería a la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba, país que, dijo, "nos adeuda 30 millones de dólares de un programa de construcción de embarcaciones y que ahora pretende obsequiarnos barcos para la pesca".

"Preferible es que no nos regale nada y que cancele la deuda", dijo.

INGENIEROS MILITARES DE EE.UU. EN HONDURAS PARA MANIOBRAS

TEGUCIGALPA (Reuter).- Unos 500 ingenieros militares norteamericanos llegaron a la base Palmerola de la fuerza aérea cerca de aquí, para tomar parte en la última de una serie de maniobras con las fuerzas armadas hondureñas, dijeron ayer fuentes militares.

Procedentes en su mayoría de Missouri y Alabama, construirán unos 20 kilómetros de carretera en el norte del país, parte de una red de rutas construida por las fuerzas armadas entre Puerto Castillo, en la costa caribeña y la provincia de Olancho, sobre la frontera con Nicaragua.

En total, unos 4.500 estadounidenses y 200 hondureños tomarán parte en los ejercicios "Terencio Sierra", los primeros del año, que durarán hasta junio.

La visita se produce justo antes de que el Presidente electo José Azcona preste juramento el 27 de enero. Azcona prometió continuar la política firmemente pro-estadounidense de su predecesor, Roberto Suazo Córdova.

Desde 1983 los Estados Unidos han estado realizando ejercicios casi continuos con Honduras, como advertencia permanente al gobierno de Nicaragua, al que Washington acusa de propagar la revolución en América Central.

NICARAGUA HARA MAS FLEXIBLE LA REFORMA AGRARIA

MANAGUA, (REUTER).- El gobierno de Nicaragua decretó cambios en su ley de reforma agraria para acelerar la distribución de tierras a campesinos afectados con la guerra contra los rebeldes.

Los cambios permiten al gobierno expropiar y distribuir tierras consideradas ineficazmente administradas, dijo ayer el presidente Daniel Ortega a agricultores de la ciudad de San Marcos 30 km. al sur de Managua.

La nueva ley elimina los límites de tierra a cualquiera que posea tierras: actualmente es de unas 320 hectareas en el oeste y 960 hectareas en el este del país. Los nuevos límites se fijarán de acuerdo a la producción, dijo Ortega.

Expresó que las nuevas medidas eran necesarias porque los insurgentes habían obligado a salir de sus tierras a los campesinos del norte del país, donde se desarrollan los combates con la guerrilla.

Esos campesinos necesitan nuevas tierras y la necesidad se iba a aliviar con las tierras de "aquellos que traicionaron al gobierno al no producir eficientemente, abandonando miles de hectareas", declaró Ortega.

El gobierno distribuyó casi 400.000 hecatreas de tierra desde que accedió al poder en 1979.

ARZOBISPO SALVADOREÑO PRESENCIA BOMBARDEO A ZONA POBLADA

SAN SALVADOR (Reuter).- El Arzobispo católico de El Salvador dijo qque ayer presenció un bombardeo aéreo gubernamental de una zona poblada durante su visita pastoral a regiones controladas por los guerrilleros la semana pasada.

El Arzobispo Arturo Rivera y Damas, un crítico vocal de ataques militares que cobran vidas civiles, dijo que presenció el bombardeo el lunes pasado mientras residentes de la convulsionada provincia norteña de Chalatenango entonaban cánticos de bienvenida al prelado.

"Un avión pasó encima y escuchamos que estallaban dos bombas a unos 10 kilómetros donde nos hallabamos. Podía verse el efecto de las bombas causado ya que el bosque se incendió", dijo el prelado a los periodistas en una entrevista improvisada.

Prometió trabajar para evitar que caigan más bombas. El jefe del estado mayor de las fuerzas armadas, Adolfo Blandon dijo a los periodistas el viernes que la fuerza aérea se abstiene de bombardear si civiles o partidarios desarmados de los guerrilleros se hallaban cerca del objetivo.

Sin embargo, diplomáticos cuestionaron la veracidad de la declaración de Blandon y dijeron que la presencia de Rivera y Damas durante un bombardeo podría tener repercusiones sobre el uso del poder aéreo gubernamental en zonas pobladas.

Grupos de derechos humanos y guerrilleros han expresado que las incursiones de bombardeo de las fuerza aérea salvadoreña, apoyada por los Estados Unidos, inflingen más bajas sobre civiles que a los rebeldes, que han aprendido a evitar los bombardeos.

Algunas de las zonas controladas por los rebeldes que visitó Rivera y Damas no habían visto un alto dignatario de la iglesia desde hace una década.

Rivera y Damas dijo a los periodistas que durante su viaje, residentes hablaron sobre su temor a los bombardeos y manifestó que les prometió que continuará "su profética denuncia" de los bombardeos y persionaría a las autoridades para que cesaran los ataques.

Rivera y Damas ha sido árbitro entre los rebeldes y el gobierno, y es el principal impulsor de una solución negociada para la guerra civil salvadoreña de seis años que ha provocado más de 55.000 muertos, la mayoría no combatientes.

Fue invitado a visitar zonas controladas por guerrilleros en la provincia de Chalatenango a cargo del Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí (FLNFM).

El Obispo auxiliar Gregório Rosa Chávez dijo durante la homilía de ayer en la catedral metropolitana que Rivera y Damas pasó cinco días con los guerrilleros y avisó al gobierno sobre sus planes para el viaje.

El martes, la emisora rebelde radio Venceremos, anunció que cazas A-37 para asalto terrestre, de fabricación norteamericana, habían bombardeado la zona justo después que llegara el prelado.

Manifestó que el bombardeo fue tan cercano que el Arzobispo tuvo que buscar refugio.

Blandon y el Ministro de Defensa Carlos Vides Casanova negaron que hubiera ocurrido algun bombardeo en la zona general que visitó Rivera y Damas.

El Arzobispo confirmó el bombardeo pero negó que fue tan cercana que se viera obligado a refugiarse.

MILITARES NIEGAN INFILTRACION EN LA GUERRILLA

BOGOTA, (REUTER).- El General Samudio Molina Rafael, Comandante del Ejército de Colombia, negó ayer que las 164 personas asesinadas por el comando guerrillero Ricardo Franco fueran infiltrados en el grupo sedicioso.

Dijo a los periodistas que "no hay militares, en servicio activo, en manos del Ricardo Francó, ni en ninguna organización subversiva del país".

El viernes el jefe del grupo asesino manifestó a la prensa que estaba "orgulloso" de haber matado a 158 personas y mostrarles a los seis que estaban a punto de ser fusilados, ya que todos pertenecían al ejército regular.

El coronel Eduardo Arévalo, Jefe de Prensa del Ministerio de Defensa, dijo por su parte que las seis personas que aparecieron en una fotografía publicada por el diario El Tiempo no pertenecían a ningún organismo de seguridad del estado.

El oficial dijo que ninguna de las 156 personas que aparecieron en una lista publicada por ese diario aparece en los archivos cómo miembro de los organismos de seguridad.

Familiares de esas personas dijeron ayer a los periodistas que las mismas estaban desaparecidas desde hace un año y negaron que ellas tuvieran alguna vinculación con el Ejército

ROCKEFELLER RATIFICO NEGOCIACION BILATERAL DE DEUDA REGIONAL

MONTEVIDEO (Reuter).- El banquero estadounidense, David Rockefeller dijo que cada país latinoamericano deberá encarar la negociación de su deuda externa individualmente y consideró el llamado plan Baker como una muestra del cambio de punto de vista de los Estados Unidos sobre el tema.

Rockefeller, quien llegó el viernes a Montevideo se reunió con entidades financieras del gobierno y el canciller Enrique Iglesias, tuvo una reunión con el Presidente Julio Sanguinetti.

Preguntado si consideraba los paises acreedores debían compartir la responsabilidad con los paises deudores, sostuvo que "en cada país, el problema es distinto, entonces cada país debe arreglar con las partes interesadas".

Pero dijo reconocer que el tema de la deuda regional de más de 360.000 millones de dólares "es un problema que tiene partes políticas además de económicas".

Rockefeller sostuvo además que el plan Baker que preve una ayuda económica a la región, que los paises latinoamericanos reunidos aquí en diciembre en el consenso de Cartagena consideraron, "insuficiente, es una cuestión muy util".

a touch of class
Salon Unisex
Especiales
Los mejores precios
El mejor servicio
Peinados, Cortes, Permanentes, Tinturas, Uñas postizas.

HENNA $24
ESTUDIANTES... !
Corte y Estilo $12.
Mechitas $25.
858 Bloor St. W. Toronto, Ontario Tel. 532-5645
En el centro de la comunidad

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $99.00
Tambien polleras sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

TEL.: 534-0088
Hispana DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

CEREZO PROMETE FRENAR VIOLENCIA POLITICA EN GUATEMALA

GUATEMALA (Reuter).- El Presidente electo guatemalteco Vinicio Cerezo dijo que no se opondría a la suprema corte si decide realizar una investigación sobre la participación de oficiales militares en abusos a los derechos humanos.

"Los apoyaré", dijo en una entrevista exclusiva realizada anteanoche. "Pero si se desea finalizar la guerra, se debe dejar atrás el pasado".

Cerezo reiteró su creencia que depurar a los militares, que han gobernado Guatemala durante tres décadas, sería contraproducente, pero dijo que no bloquearía a la corte si decidiera iniciar una investigación sobre la violación de los derechos humanos.

Vinicio Cerezo

Grupos defensores de los derechos humanos acusan al ajército de ser responsables de 100.000 muertos y 38.000 desaparecidos en su guerra contra los guerrilleros izquierdistas.

"Todos estuvieron involucrados en la violencia", dijo Cerezo, "pero debe dejarse esto atrás. Si comienzo una investigación y juicios, solo estoy alentando la represalia -si condeno a un oficial militar, los militares me pedirán que condene a un guerrillero".

Sin embargo, Cerezo dijo que habría severas sanciones para cualquiera que se involucrara en la violencia en el futuro.

"Voy a ser realmente muy duro sobre la violencia, tanto de la izquierda como de la derecha, dentro de los carriles de la ley", dijo. "Cualquiera que viole la ley, aún oficiales militares, sentirá todo el peso del sistema judicial", agregó.

Cerezo ganó su primera batalla con las fuerzas armadas el jueves con el sorpresivo anuncio que el general Jaime Hernández sería el Ministro de Defensa, lo cual obligó al retiro de su anterior titular, el poderoso jefe del estado mayor, general Roberto Lobos.

Corrían generalizados rumores de que Lobos estuvo estrechamente vinculado con abusos a los derechos humanos.

Asesores de Cerezo dijeron que Hernández fue elegido porque había participado en una revuelta de jóvenes cadetes que en 1953 se opusieron a la invasión, respaldada por los Estados Unidos, que depuso al Presidente electo Jacobo Arbenz e inició un prolongado período de dominio militar.

Hernández fue expulsado de las filas militares durante varios años por combatir contra la invasión y se espera que apoye la posición neutral, independiente de Cerezo en América Central.

Cerezo escogió al general Héctor Gramajo como jefe de estado mayor del ejército. Se había desempeñado como agregado militar en Washington y se le considera un oficial moderado y uno de los menos corruptos.

Cerezo tiene previsto prestar juramento como Presidente el martes.

Las fuerzas armadas guatemaltecas son acusadas por los grupos de derechos humanos por la cantidad de muertes y desaparecidos.

KENNEDY SE REUNIO CON PRESIDENTE URUGUAYO SANGUINETTI

COLONIA, Uruguay (Reuter).- El Senador estadounidense Edward Kennedy se reunió ayer con el Presidente uruguayo Julio María Sanguinetti para dialogar informalmente sobre la deuda externa de América Latina y los conflictos armados en América Central, dijeron fuentes oficiales.

J. SANGUINETTI

La entrevista se realizó en la estancia presidencial de San Juan, unos 200 kilómetros al este de Montevideo y según los voceros, Kennedy planteó la preocupación en torno a los temas del crecimiento económico latinoamericano en relación con la deuda externa regional de más de 360.000 millones de dólares.

Uruguay ejerce la secretaría interina del grupo de países deudores latinoamericanos de Cartagena e integra el grupo de apoyo a Contadora que busca respaldar las gestiones de paz en América Central.

Kennedy, quien no formuló declaraciones a la prensa, tras su reunión con Sanguinetti viajó a Montevideo donde mantenía entrevistas con los líderes políticos opositores, Wilson Ferreira Aldunate, del Partido Nacional (Blanco) y Liber Seregni, de la coalición de izquierda Frente Amplio.

El Senador estadounidense, quien declaraciones formuladas en su visita a Brasil sostuvo que el tema de la deuda externa debía *trascender el* área financiera e ingresar al campo político, viajó ayer en la noche a Buenos Aires para posteriormente visitar Santiago y Lima.

FUERTE DEVALUACION DEL PESO BOLIVIANO

LA PAZ (Reuter).- El gobierno boliviano dispuso una devaluación del peso del 13,73 por ciento en relación con el dólar, informaron fuentes oficiales.

El Banco Central fijó la cotización del dólar en 2.162.000 pesos, comparado con la tasa del lunes de la semana pasada, que alcanzó a 1.365.000 pesos.

Desde el 29 de agosto el Banco Central trata de mantener equivalencia entre el precio oficial del dólar y el del mercado paralelo, para lo cual devalua la moneda dos veces por semana.

La medida motivó una inmediata protesta de los sectores sindicales, que anunciaron marchas y medidas de presión contra la política económica gubernamental.

Trabajadores fabriles de La Paz realizaron manifestaciones en protesta por el despido de empleados. Victor Lima, dirigente fabril, dijo que "para los trabajadores comenzó una lucha contra la política hambreadora del gobierno que preside Victor Paz Estenssoro".

Por su parte, dirigentes de la Federación Universitaria local de esta capital anunciaron que iniciarán marchas y acciones de protesta contra la política económica.

Anuncio similar hicieron los profesores dependientes del estado. El dirigente del gremio, Javier Suarez dijo que "los maestros no garantizaban que las clases se inicien de acuerdo a calendario, debido a los bajos niveles salariales y a la decisión de opnernos al despido de 17.000 profesores interinos en toda la República".

BRASIL DICE QUE EL FMI CONSIDERA POSITIVO SU PLAN

WASHINGTON (Reuter).- Brasil recibió indicaciones de aprobación de sus planes económicos para 1986 por parte del Fondo Monetario Internacional (FMI), dijeron funcionarios brasileños.

El Ministro de Finanzas Dilson Funaro, en una reunión con los periodistas al término de discusiones con el director gerente del FMI Jacques De Larosiere, dijo que "a el le agrada y señaló que estaba en el camino correcto".

Funaro indicó que De Larìosere expresó que comunicaria sus sentimientos positivos acerca del plan a los representantes de los bancos comerciales acreedores de Brasil.

Funcionarios brasileños planean sostener discusiones con los bancos en Nueva York, con la esperanza de negociar nuevos acuerdos sobre sus créditos para 1985, 1986 y quizá a más largo plazo, como tambien acerca de créditos de corto plazo.

Brasil adeuda a los bancos unos 8.000 millones de dólares correspondientes al año pasado, lo qué aún deben ser discutidos, como tambien sobre 11.000 millones de dólares para este año.

En total, la deuda brasileña con los bancos comerciales alcanza a 67.000 millones de dólares, de los cuales 60.000 millones los adeuda a bancos norteamericanos. Unos 45.000 millones de dólares tienen vencimientos entre ahora y 1990.

La deuda externa brasileña es de 100.000 millones de dólares.

"Estoy seguro que el (De Larosiere) dirá algo a los bancos", dijo Funaro.

Los bancos comerciales han manifestado preocupación ante Brasil porque el país no ha llegado a una acuerdo formal con el FMI, que suspendió sus planes de créditos a Brasilia el año pasado.

SUS CLASIFICADOS ESTAN MEJOR EN EL POPULAR

FEBRES LLE... VISITA ... TRES DIAS A...

WASHINGTON (Reuter).- El Presidente ecuatoriano León Febres Cordero llegó ayer aquí para realizar una visita de estado de tres días a esta capital que comenzará hoy.

El avión del Presidente ecuatoriano aterrizó a las 21.57 GMT en la base Andrews de la fuerza aérea estadounidense, en las afueras de Washington, donde fue recibido por el secretario de estado George Shultz.

Febres Cordero se trasladó con Shultz desde la base aérea en helicóptero hasta el monumento a Washington en el centro de la ciudad, a pocas cuadras de la Casa Blanca. Desde allí se dirigió al hotel Ritz Carlton, donde se hospeda.

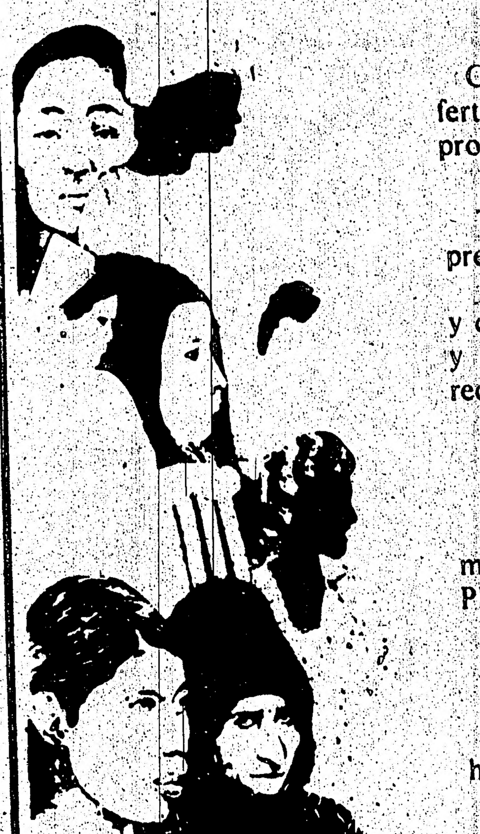
Febres acompañado de una comitiva de cerca de 50 personas, pronunciará

Ronald Reagan

CENTRO DE M... INMIGRAN...

INMIGRANT WOM...

El Centro de Mujeres Inmigrante... mujer inmigrante principalmente ... puede obtener información genera... consulta médica relacionada



FEBRES LLEGA EN VISITA DE TRES DIAS A EE.UU.

WASHINGTON (Reuter).- El Presidente ecuatoriano León Febres Cordero llegó ayer aquí para realizar una visita de estado de tres días a esta capital que comenzará hoy.

El avión del Presidente ecuatoriano aterrizó a las 21.57 GMT en la base Andrews de la fuerza aérea estadounidense, en las afueras de Washington, donde fue recibido por el secretario de estado George Shultz.

Febres Cordero se trasladó con Shultz desde la base aérea en helicóptero hasta el monumento a Washington en el centro de la ciudad, a pocas cuadras de la Casa Blanca. Desde allí se dirigió al hotel Ritz Carlton, donde se hospeda.

Febres acompañado de una comitiva de cerca de 50 personas, pronunciará un discurso hoy en la Organización de Estados Americanos (OEA).

El martes se entrevistará con el Presidente Ronald Reagan en la Casa Blanca y el miércoles desayunará con los más importantes funcionarios del área económica internacional y de los Estados Unidos. Entre ellos, el secretario del tesoro, James Volcker, el presidente de la reserva federal, Paul Volcker y el director gerente del Fondo Monetario Internacional, Jacques De Larosiere.

Funcionarios estadounidenses dijeron que Ecuador está en la vanguardia de países que han adoptado las medidas correctas para reactivar sus economías.

L. Febres Cordero

Ronald Reagan

HELICOPTERO EXTRAVIADO EN NEVADO DEL RUIZ

BOGOTA (Reuter).- Un helicóptero de una compañía petrolera, con cinco personas a bordo, se halla desaparecido desde el viernes en la zona del volcán nevado del Ruiz, informó ayer la fuerza aérea colombiana.

En un comunicado, indicó que el aparato, un Superlama HK 2609, se reportó en emergencia durante el mediodía del viernes, cuando sobrevolaba las grietas detectadas en la masa glacial del nevado del Ruíz.

El helicóptero de líneas aéreas petroleras, fue visto por última vez entre los nevados del Ruiz y Santa Isabel.

Aviones particulares y de la fuerza aérea lanzaron una búsqueda del helicóptero, sobrevolando la ruta que debía cumplir la aeronave, sin resultados positivos, dijo la fuerza aérea.

Parte del nevado del Ruíz donde se ha extraviado un helicóptero con cinco personas a bordo.

REBELDES ATACAN PUESTO POLICIAL

LIMA (Reuter).- Tres efectivos de la Guardia Republicana resultaron heridos en un enfrentamiento armado con guerrilleros maoistas en San Antonio, ubicado en las partes altas de la provincia de Abancay, 967 kilómetros al sudeste de Lima, informó un vocero policial.

El portavoz agregó que elementos del grupo Sendero Luminoso atacaron anteayer con dinamita y disparos de metralleta el cuartel de vigilancia de ese organismo policial.

Indicó que los efectivos repelieron el ataque durante más de una hora logrando hacer huir a los rebeldes, que hirieron de gravedad a tres policías. Dijo ignorar si los senderistas sufrieron bajas, ya que estos generalmente evacuan a sus muertos o heridos.

Por otra parte, el jefe de la comandancia de la Guardia Civil en Huaraz desmintió el sábado que ocho efectivos de esa policía uniformada murieran en un enfrentamiento con los senderistas en la localidad de Ocros.

Tres matutinos limeños informaron que los policías fueron atacados el viernes por los rebeldes en Ocros, jurisdicción de Huaraz, 560 kilómetros al norte de Lima.

GUERRILLA DENUNCIA PRESUNTO ATAQUE NAVAL DE EE.UU.

SAN SALVADOR (Reuter).- Guerrilleros izquierdistas salvadoreños dijeron que una nave de guerra de los Estados Unidos bombardeo sus posiciones en la costa del Pacífico, pero la embajada estadounidense negó la acusación.

La radioemisora rebelde dijo que un barco de bandera estadounidense disparó tres obuses contra una posición en la provincia de Jucuarán, en donde los rebeldes combatían con fuerzas del ejército.

No dijo cuando ocurrió el presunto incidente ni dió detalles sobre la lucha.

Don Hamilton, vocero de la embajada, dijo: "Ninguna nave de los Estados Unidos hizo disparo alguno en El Salvador sobre amigos (el ejército salvadoreño), el enemigo (la guerrilla). Los árboles, perros o tachos de basura".

CONTADORA PIDE NUEVA INICIATIVA DE PAZ EN CENTROAMERICA

CARABALLEDA, Venezuela (Reuter).- Ocho países latinoamericanos pidieron ayer una urgente reanudación de las negociaciones para llevar la paz a América Central.

"Frente a las crecientes amenazas para la paz en la América Central y ante el riesgo de que se produzca un vacío diplomático que agudice las tensiones en la región, es urgente y necesario dar un renovado impulso al proceso de negociaciones promovido por el Grupo de Contadora", dijeron en el comunicado conjunto emitido al cabo de una reunión de dos días de los cancilleres en esta ciudad balnearia venezolana.

El Grupo de Contadora (Colombia, México, Panamá y Venezuela- busca desde hace tres años un acuerdo negociado para los conflictos centroamericanos.

A las cuatro naciones fundadoras se unió el año pasado el "Grupo de apoyo" formado por Perú, Argentina, Uruguay y Brasil, las otras cuatro naciones que asistieron a la reunión aquí.

El comunicado pide el fin de la carrera armamentista, de la intervención extranjera y del uso de la fuerza, para que el espíritu de negociación vuelva a surgir en la región.

Dice que el Grupo de Contadora debería reanudar inmediatamente su actividad diplomática, a pesar del pedido de Nicaragua de una suspensión de cinco meses.

Los ocho países tambien ofrecieron los buenos oficios de Contadora para promover nuevas conversaciones directas entre los Estados Unidos y el gobierno izquierdista de Nicaragua.

Washington que apoya a los rebeldes nicaraguenses conocidos como contras, rompió conversaciones secretas con Managua el año pasado.

Los ministros tambien apoyaron la propuesta del Presidente electo de Guatemala, Vinicio Cerezo, de que se cree un parlamento centroamericano para promover la paz y la cooperación en la región.

Los ocho cancilleres presentes en la reunión de Caballereda viajaran a Guatemala para la ceremonia de Jura de Cerezo, el martes ocasión que les permita sondear a los líderes centroamericanos presentes.

Fuentes diplomáticas de la reunión dijeron que la desconfianza entre Nicaragua y los Estados Unidos y sus aliados en la región seguía siendo el mayor obstáculo en la búsqueda de paz.

El canciller colombiano, Ramírez Ocampo, dijo en conferencia de prensa que un llamado en el documento final de no interferir en los asuntos de otros estados y de democracia pluralista era particularmente relevante al caso de Nicaragua.

Pero en una aparente referencia a los continuos ejercicios militares norteamericanos con Honduras, Ramírez Ocampo subrrayó que el documento tambien pedía el fin de la intervención militar extranjera en la región.

Expresó que el 90 por ciento del borrador de un pacto de paz para América Central, revelado en setiembre de 1984, había sido aceptado por estados de la región.

Los únicos temas pendientes eran las limitaciones de armamentos en el área y la abolición de maniobras militares conjuntas con potencias ajenas a la región, agregó.

Tres de seis países centroamericanos combaten contra fuerzas guerrilleras cuyo poderío combinado ha crecido de menos de 7.000 a unos 33.000 hombres en los últimos cinco años, según expertos militares.

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES

INMIGRANT WOMENS CENTRE

El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el área de la salud. Ud puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionada

Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.

Test de embarazo y de prevencion del cancer.

Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)

Horario de Oficina: 10 AM a 5PM. Clinica médica martes de 5.00 a 8.00 PM

El médico y las consejeras hablan español

348 COLLEGE ST.
TEL: 924-7161

INVASION DE CANCHA EN LA COPA EL POPULAR

Westview 75 76, uno de los mejores cuadros de su serie, continúa puntero en esta segunda rueda de la Copa El Popular, contando entre sus filas con el máximo goleador del campeonato Mike Strazzela.

Selección Argentina de la categoria 79 80, continua cosechando triunfos y a la cabeza de su serie.

Por
OSVALDO ESCOBAR.

Un lamentable suceso ocurrió el sábado pasado en la Copa El Popular, durante el desarrollo de un encuentro entre Barcelona y Colo Colo de la categoria 73 74.

El director del torneo nos anunció que aplicará las sanciones de acuerdo a la reglamentación vigente a dos padres de Barcelona y uno de Colo Colo, pues no se puede tolerar este tipo de actitudes reñidas totalmente con el deporte y las buenas costumbres, que podrian degenerar en acciones mayores llegando incluso, a la cancelación del torneo.

Pedimos a los padres que no pierdan el control durante los encuentros de sus hijos, y les recordamos que el "UNICO JUEZ" es el ábitro del partido. Llamamos a la cordura, pues los niños solo desean participar del juego sano y sin tensiones creadas por los mayores, que en el fondo perjudican y desvirtuan el propósito de este campeonato.

I CATEGORIA 71 72.

AUCAS tomó la punta del torneo al imponerse sobre COLO COLO por el abultado marcador de 6-0. Los goles fueron anotados por Wilson Velástegui en cuatro ocasiones, Gad Espinoza en una y Pedrito Juarez en otra.

PORTOVIEJO que iba comandando la tabla pasó al segundo lugar al empatar con URUGUAY a dos tantos por lado. Los goles de Uruguay fueron anotados por Walter Bustos y Richard Melo, mientras que por Portoviejo anotó en dos ocasiones Lorenzo Redwood, tantos que lo mantienen como el goleador de la serie con 11 goles.

ESTRELLA que ganó facilmente a BARRABASES por 3-1 quedó en tercer puesto solo por diferencia de goles, ya que tiene los mismos puntos que Portoviejo. Los goles del ganador fueron anotados por Mike Buselli en tres oportunidades y Juan Flores en una. El descuento de Barrabases fue por intermedio de Javier Vargas.

II CATEGORIA 73 74.

BARCELONA que continúa invicto se adjudicó la primera rueda al empatar con COLO COLO con el marcador en blanco, en un partido que debido a los incidentes no llegó a su término reglamentario.

WESTVIEW por su parte se ubicóe segu do lugar al derrotar a AUCAS por el categorico resultado de 5-0. Los goles del triunfador fueron anotados por Tony Fioricci, Mike Tamburo, D. Giuseppe y Kirk Gonsalves en dos oportunidades, que lo llevan a ubicarse como el goleador de la serie con 11 goles.

COLOMBIA 0 BARRABASES 0
URUGUAY 0 CHILE LINDO 0

III CATEGORIA 75 76.

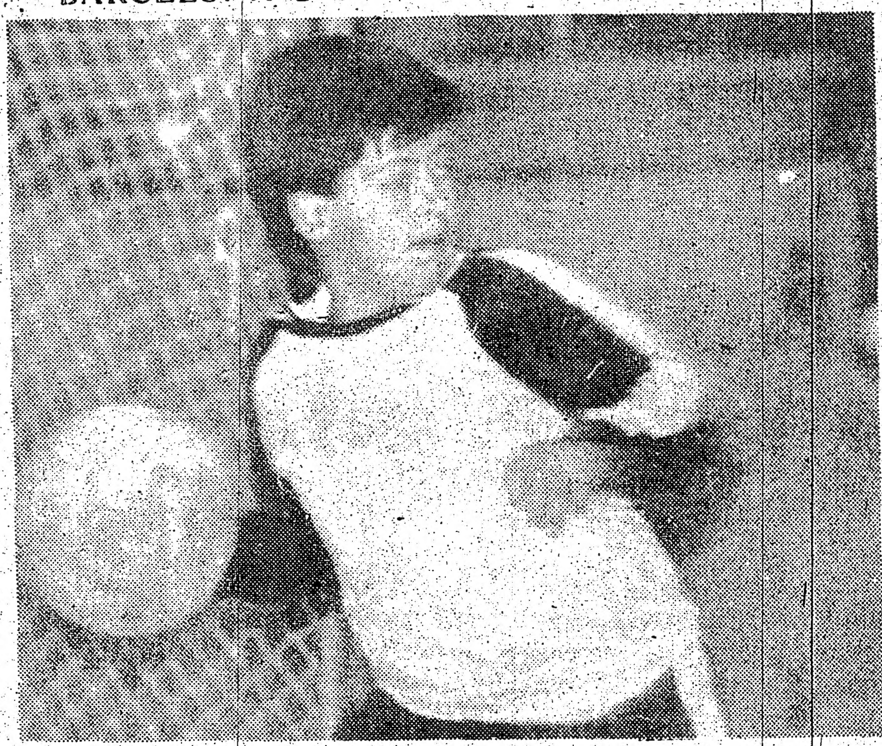
WESTVIEW que continúa como puntero de la serie se impuso sobre MUNICIPAL por 4-0. Los goleadores de la temporada pasada Gino Torelli y Nick Borselino se volvieron a hacer presentes en el marcador, junto a Max Gargari y Mike Strazzela que se ha convertido en el hombre gol de la Copa El Popular con 20 goles que lo situan como el goleador de la serie y del torneo.

URUGUAY se jugó el partido de la fecha al derrotar por 1-0 a BARCELONA en un encuentro jugado a todo ritmo y en donde la figura de cancha fue el arquero de Uruguay Diego Alvarez, que jugó en un puesto que no es el suyo, pero donde se pasó y tapó todo lo que llegó a su arco.

EQUINOCCIAL 5 COLO COLO 0

IV CATEGORIA 77 78
WESTVIEW 3 ST JANE FRANCIS 0
TORONTO TIGERS 2 BARRABASES 1
CHILE 79 1 S. ARGENTINA 1

V CATEGORIA 79 80.
S. ARGENTINA 4 CHILE 79 1
BARCELONA 2 CHILE LINDO 0

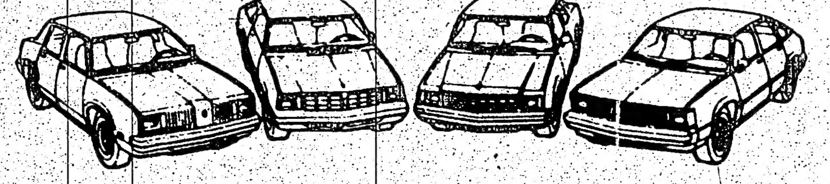


Diego Alvarez jugando al arco fue la gran figura de la fecha en la Copa El Popular.

A SU SERVICIO

WENCES AUTO SERVICE

Le ofrece el mejor servicio en



MECANICA GENERAL

1257 College St. (entre St. Clarence y Lansdowne

531-5817

Atendido por su propietario :Wenceslao Rivera

La Agencia más cordial tiene los precios más bajos.

VIAJE SATISFECHO

CASA LATINA TRAVEL

Consulte primero a su agente FELIPE FORERO.

COLOMBIA (Charter)	desde	399.oo
ARGENTINA Y URUGUAY	desde	1130.oo
ECUADOR	desde	825.oo
PERU	desde	659.oo
CENTROAMERICA	desde	671.oo
MEXICO	desde	526.oo

CASA LATINA TRAVEL

2877 Dundas St. W. (y Keele) T: 769-9700.

BLIZZARD CONTINUA PUNTERO DEL TORNEO

Plantel del Blizzard compuesto en su mayoría por jugadores hispanos.

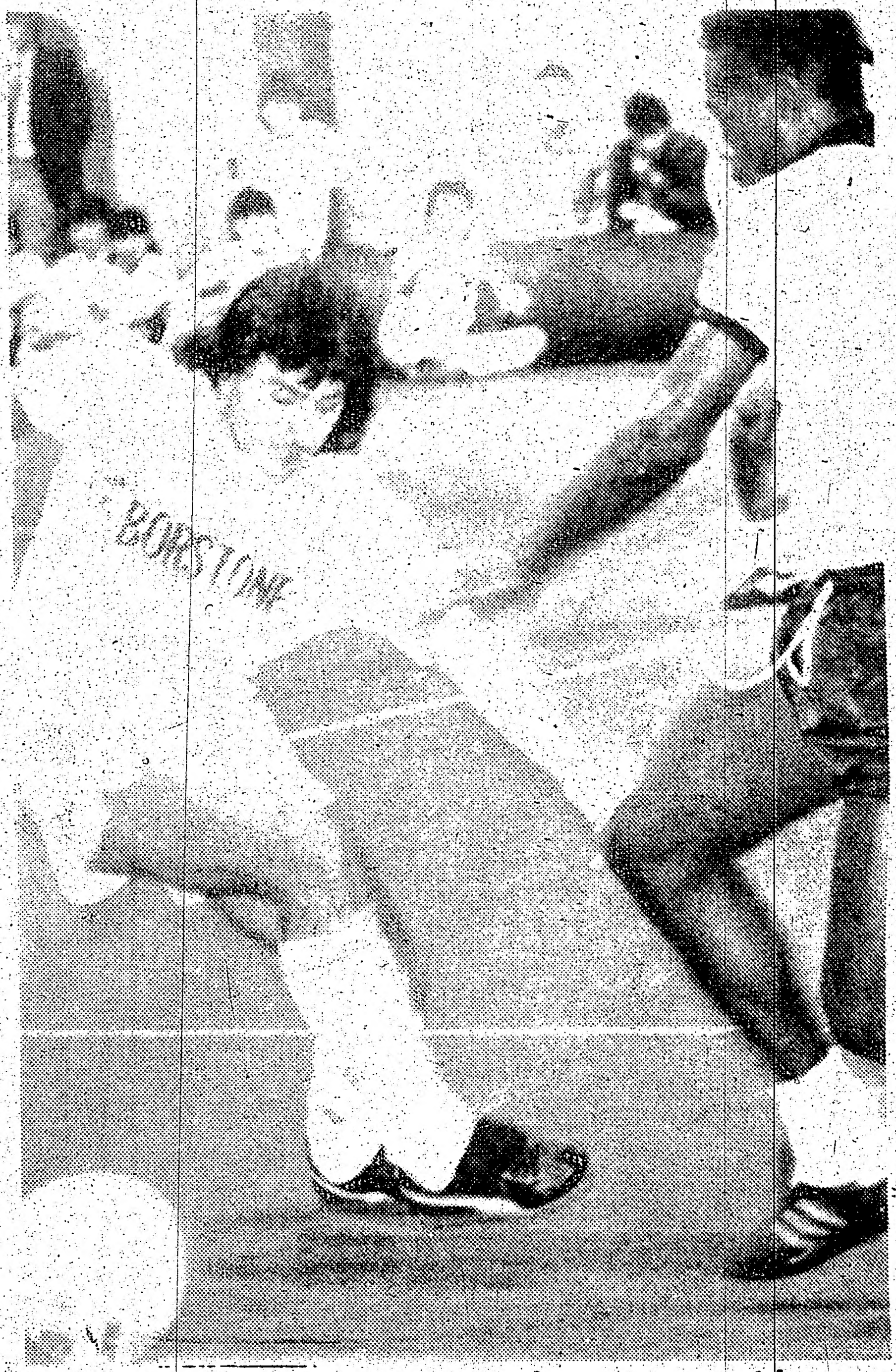
Por
OSVALDO ESCOBAR.

Toronto Dinamo es el nombre con que fue registrado el actual Blizzard en el campeonato organizado por la Canadian Indoor Soccer League.

En un partido ágil, movido y donde se vieron valores individuales y juego de conjunto; Toronto Dinamo o Blizzard derrotó categoricamente al equipo de North York dirigido por "Cacho" Hernández.

El plantel del Blizzard en esta competencia está compuesto en su mayoria por jugadores hispanos que tienen una magnifica oportunidad de mostrar sus dotes y ser contratados para la temporada de verano que se aproxima.

La nómina completa de los integrantes es la siguente : Juan Carlos Fuentes, Nino Adamo, Peter Salvaggio, Fernando Negrette, Domenique Basile, Carlos Ortiz, Waldemar Madama, Manuel Encina, Carlos Rivas, Cesar Figueredo, Marcos Abascal, Freddy Ferrara, Claudio Pioti, Luis Pauvif, José Palominos, Alex Abarca y Rafael Carvajal.



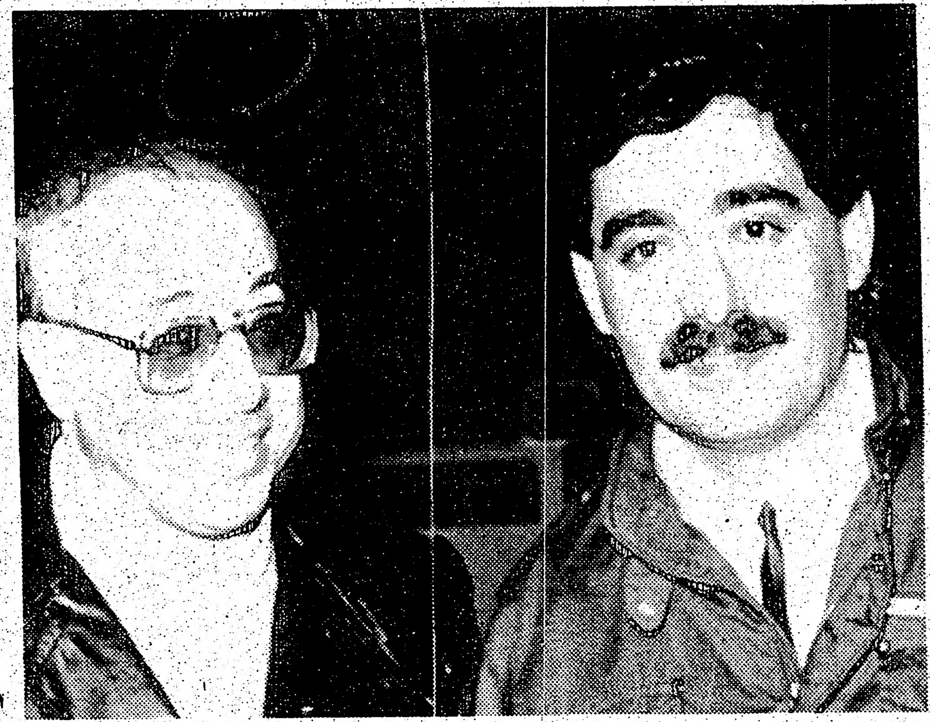
Marcos Abascal, como siempre aportó con su cuota de fútbol al equipo y un gol a los 22 minutos del primer tiempo.

El Blizzard dirigido por Dave Turner, con este triunfo sobre North York continúa puntero del campeonato con 8 puntos y con el goleador César Figueredo con 7 tantos.

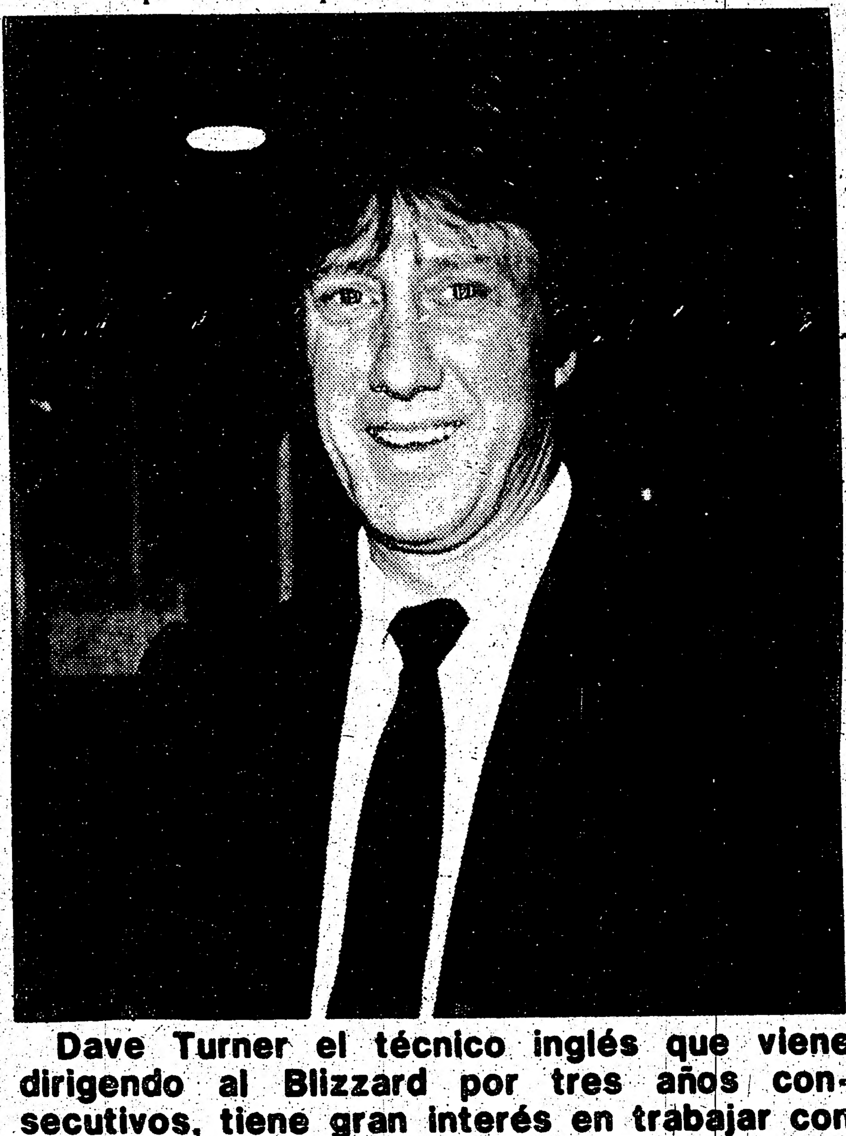
Movimiento del marcador : A los 4 minutos del primer tiempo Figueredo con potente tiro bajo de distancia venció al arquero de North York, a los 7 minutos les empatan ante una falla del golero Fuentes, luego a los 12 Carlos Rivas recibe una pelota a media altura de Manuel Encina y sin bajarla la empalmó hasta el fondo de las redes, a los 22 dejó el marcador 3-1 Marcos Abascal, resultado parcial con que se fueron al descanso.

Reanudadas las acciones a los 4 minutos José Palominos que viene cumpliendo una notable campaña en el equipo aumentó a cuatro, a los 8 minutos fue nuevamente Rivas que se hace presente anotando la quinta cifra del Blizzard. Con el marcador de 5-1, Blizzard se confió un poco y North York se fue arriba consiguiendo dos tantos, a los 14 y 25 minutos de la etapa de complemento.

En todo caso, este fue un triunfo justo para un cuadro que mostro mejor nivel de juego y a lo largo de todo el partido se vió superior.



El Manager del Blizzard Fausto Diberardino (derecha) junto a José Negrette encargado de las relaciones públicas con la comunidad hispana. Pasado mañana Diberardino viaja a Italia, para finiquitar la venida de un cuadro de 1ª división a jugar con el Blizzard y posiblemente también alguna contratación, que por ahora no quiso confirmar al ser consultado por El Popular.



Dave Turner el técnico inglés que viene dirigendo al Blizzard por tres años consecutivos, tiene gran interés en trabajar con jugadores hispanos.

SCILLA
FORWARDING & SHIPPING LTD.
ENVIOS
Maritimos, Terrestres y Aéreos para LATINOAMERICA, ESPAÑA y el resto del mundo.
RESIDENCIAL-COMERCIAL-INDUSTRIAL
COMPLETAMENTE ASEGURADOS
BAJO LICENCIA.
COTIZACIONES GRATIS.
SERVICIO DE BODEGA Y DEPOSITO.
-RETIRO DE SU PROPIO DOMICILIO.
-EQUIPAJE - COFRES - CAJAS - CONTAINERS.
-AUTOMOVILES - BIENES COMERCIALES.
-SEGURO - EMBALAJE - CARGA Y DESCARGA.
CANADA-U.S.A.-ESPAÑA-LATINOAMERICA
TORONTO-MONTREAL-VANCOUVER
747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

AMABELLE
AUTO COLLISION

Su nuevo taller de chapa, pintura y mecánica en general.
36 Brydon Dr.
(Rexdale al oeste de Kipling)
TEL. 746-8156
Propietario
HECTOR NUÑEZ

FRANK MICHAEL L.L.B.
Especializados únicamente en
LITIGACION
POR HERIDAS PERSONALES
Incluyendo a la litigación que surge de
ACCIDENTES DE VEHICULOS AUTOMOTOR
e intalaciones deficientes
180 Bloor St. W.Suite 900 968-3232

SE JUGO LA TERCERA FECHA DEL CAMPEONATO DE INDOOR DE BARCELONA

Estrella Latinoamericana cuadro de eficientes jugadores, pero que aún no logra ensamblar un juego efectivo. El sábado perdió ante Huracán Weston 3-1.

ADULTOS

HURACAN WESTON 3 ESTRELLA 1

Goles de Huracán Weston Jorge Triviño 2 y Fernando Guerreiro 1.

Descontó para Estrella Galis Palma.

CIUDAD DE VINCES 5 LA PERLA DE OTUN 0

Goles de Jofre Montiel 1, Rogoberto Rodriguéz 1, Antolín Montiel 1 y Javier Rugel 2.

ECUADOR SPORTING 4 DOMESTIC 1

Anotó para Ecuador Sporting Manuel Villarroel en 4 ocasiones. Descontó por Domestic F. Jo.

SPANISH UNITED 5 SANTOS 3

Goles de Spanish United Luís Lozano 4 y Jairo Muñoz 1. Por Santos Manuel Nuñez hizo los 3 goles.

VETERANOS

COLO COLO 3 LA CASITA 0

Los goles fueron anotados por Romelio "Camaro" Díaz en dos oportunidades y Odo Max en, una.

BARCELONA 5 WESTVIEW 1

Para Barcelona anotaron José Vilches en tres ocasiones, Félix Redwood en una y Wilson Naula en otra. El descuento para Westview vino por intermedio de Tony Albi.

DEPORTIVO ZUMIGA DE PERU GANO TORNEO INFANTIL DE FUTBOL

LIMA (Reuter).- Deportivo Zúmiga de Perú se adjudicó ayer invicto el torneo internacional infantil de fútbol al vencer 2-1 a Fluminense de Brasil, que se clasificó vice campeón.

Universidad de Chile se ubicó tercero tras derrotar 3-0 a la selección de Colombia, relegada al cuarto lugar.

La selección de Argentina ocupó la quinta posición al superar a Academia de Miami 3-1, mientras que Calazans de Venezuela logró la séptima plaza al ganar 2-1 a Universitario de Deportes, que quedó último.

El torneo, para nacidos en 1972, fue auspiciado por el gobierno peruano en beneficio de la Fundación de los Niños del Perú, que asiste a menores abandonados.

DUFFERIN STEREO
2830 DUFFERIN ST. - TORONTO, ONT.
M6B 3S3 TEL: 789-4549

Lawrence Ave. W
Glencairn St.
Tycos Dr.
Dufferin St.
Eglinton Ave. W.

PARA NAVIDAD GRANDES OFERTAS HASTA DEL 50% DE DESCUENTO
VENGA Y COMPRUEBELO
AHORA O NUNCA

Sansui
DA-750
$699.00

- 110 Watts
- Sintonizador con 12 "presets"
- Toca-cassette auto-rebobinable
- Tocadiscos a directa
- Parlantes de 150 watts cada uno

Abiertos de 10 am. a 9 pm.
PARA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO ¡VISITENOS!

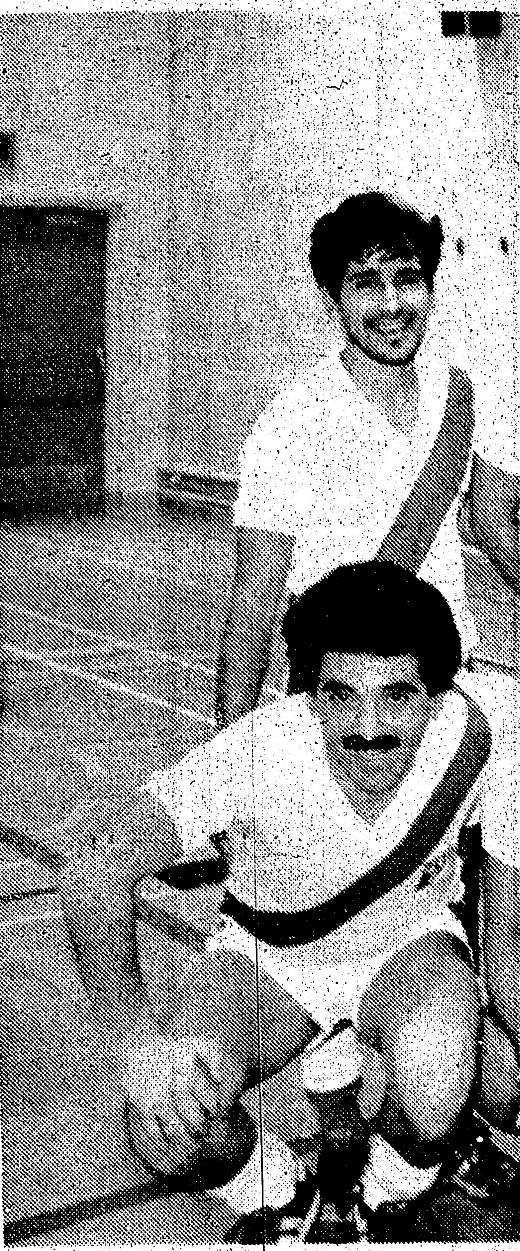
Ivan Solorzano

Su Agente Latino

DUFFERIN MOVIE RENTALS

2830 DUFFERIN ST. TEL. 789-4549

EL POPULAR, lunes 13 de ener



Sanche
TRAVE
TARI
HACIA Y
GUATEMAL
HACIA SANT
BUENOS AIR
MONTEVIDE
LIMA $65
Cuando planee viaj
traer algún familiar
Canadá consulte n
servicios. no s
INFORMACION
TORONTO:
339 Bloor St. W Suite
HAMILTON 5
KITCHENER

SLECCION PERUANA

CLUB URUGUAY

TORNEO INDOOR ATLETICO ECUADOR

INDEPENDIENTE Y SELECCION PERUANA SIGUEN COMO LOS UNICOS INVICTOS

La cuarta fecha del torneo de Indoor Soccer organizado por el Club Deportivo Atlético Ecuador, vío caer al Santos y Deportivo Técnico ambos invictos hasta la tecera fecha, en manos de Independiente y Selección Peruana los cuales a su vez quedaron como los únicos equipos sin conocer derrota alguna.

Los resultados generales fueron los siguientes.

Roma sumó cuatro puntos en su grupo al superar el sábado al Deportivo Guazapa por el marcador de 4 tantos a 2, los goles fueron obra de Pablo Rivadaneira (2) Pedro Narvaez y Walter Catrino, mientras que los goles del Guazapa corrieron por cuenta de Felipe Torrez y Manuel Iglesias.

El joven quinteto del Uruguay consiguió su primer triunfo del campeonato al apabullar por el expresivo marcador de 8 tantos a 1 al lento cuadro del Alianza Lima, quienes no pudieron contrarestar la rápidez y habilidad de los charruas, los autores de los goles fueron Oscar Rosales (4) Carlos Colette (3) y Luis Urbano, el gol de honor lo conquistó el goleador del cuadro José Gallardo.

Norte Sur Unido y Sucre al empatar a dos tantos por bando su encuentro la tarde del sábado pasado lograron su primer punto del campeonato y en el caso de Sucre sus dos primeros goles. Anotaron para NSU Jaime Vargas y Dave Mac Cormack, por Sucre los hicieron Wilson Cadena y Ruben Garzón.

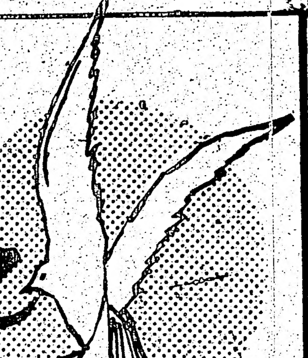
Santos y Selección Peruana protagonizaron un entretenido y vistoso cotejo, los santistas por momentos estuvieron en comando del partido pero al final la experiencia de los del Rimac se impuso lógrando inclinar el marcador en su favor 6 a 4 fué el resultado final con 3 goles de su goleador y lider del torneo en esta categoria Carlos Alfonso Lazón, 2 de Perico Quintana quien le dedicó los goles al flamante presidente de la institución (Guido) y uno de William Vidarte. Para los albos anotaron Pedro Rebutti (2), Ed Brown y Manuel Nuñez.

El buen cuadro de Independiente sigue su marcha de invatible del torneo en esta ocasión venció al puntero del grupo B, Deportivo Técnico por el marcador de 3 goles a 0, el ruso Jury Onofre anotó en oportunidades, redondeando el marcador Luis Arteaga.

Juventud Nacional a pesar de marchar en el fondo de la tabla es uno de los equipos más dificiles del torneo. El sábado dió cuenta relativamente facil de Guatemala por el marcador de 4 goles a 0. Es dificil porque sus jugadores marcan por toda la cancha, molestan al rival, no le dejan hacer su juego, todo esto sin mala intención, y debe ser uno de los pocos equipos que hace uso de todos sus jugadores, los cambios se suceden a cada instante, como se hace en el hockey, cada vez que un jugador esta en la cancha dá el máximo de si mismo, sabiendo que será reemplazado y podrá descansar.

Los goles nacionales fueron anotados por Galo Villamar, Eddy Chamale, Adrian Rodríguez y Joe Farias.

LEA
EL POPULAR


Sanchez
TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $638
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $1.135
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W. Suite 219 esq. St. George
HAMILTON 521-6413 y
KITCHENER 749-7043

GRAN LIQUIDACION
FRENOS
Delanteros y Traseros
Instalacion de zapatas en las
en las 4 ruedas
Inspeccion de Calipers,rotor
mangueras de frenos,tornear
discos y tambores de frenos
NORMAL 159$00 $110.00 En mayoria de autos con este cupon

PIRELLI
PIRELLI TIRES
64.000 kms de garantia

SIZE	LIST	NOW
145-10	73.00	39.00
145-12	88.00	49.00
145-13	86.00	49.00
155-13	97.00	49.00
165-13	110.00	55.00
175-13	121.00	59.00
165-14	115.00	59.00
175-14	132.00	65.00
185.00	143.00	70.00
165-15	124.00	67.00
165-70-13	106.00	58.00
175-70-13	121.00	65.00
185-70-13	134.00	69.50

BENTO'S TIRE CENTRE
839 QUEEN ST.W. 363-6171

SANDWICH
DE MIGA
nuestra especialidad
ROSI'S BAKERY
2437 Finch Ave. W.
Croisant dulce y salado, Pan con grasa, tortas para toda ocasión.
Telf. 742-3216

CUATRO NOMINACIONES GRAMMY PARA " WE ARE THE WORLD"

LOS ANGELES (Reuter).- "We are the world" la canción que reunió millones de dólares para la lucha contra el hambre en Africa, fue nominada para cuatro distinciones Grammy, el equivalente al Oscar de la industria del disco estadounidense.

"Mark Knopfeld", lider del grupo rockero Dire Straits, cuya grabación "Money for Nothing" fue un gran éxito, encabezó la lista con ocho nominaciones, incluyendo la del mejor dico y el mejor album.

Sting, quien trabajó con Knopfeld en "Money for Nothing", recibió cinco nominaciones, como tambien los cantantes Tina Turner y Phil Collins y el conductor Robert Shaw.

"We are the World", grabado por el conjunto de astros estadounidenses, incluyendo a Turner, Michale Jackson y Ray Charles, fue nominado por disco del año, canción del año, la mejor presentación Pop de un grupo y el album del año.

Mick Jagger fue nominado por la mejor presentación vocal de rock por "Just another Night".

Julián Lennon, hijo del beatle John Lennon y Sade estuvieron entre los nominados por el mejor artista del año.

Los ganadores del Grammy, que serán designados por los 6.000 miembros de la Academia de Artes y Ciencias de la Grabación, serán anunciados en una ceremonia televisada internacionalmente el 25 de febrero.

ARLINGTON, Texas - Un secuestrador se coloca su pistola contra la sien momentos antes de suicidarse en un tienda. Thomas Stephens, de 40 años de edad, había matado a un empleado de la misma, herido a otro y retuvo como rehén a su mujer separada antes de suicidarse. El suicidio fue transmitido en vivo por una estación de televisión que estaba cubriendo la toma de los rehenes.

INTERLOCUTOR NEGRO DE ENVIADO DE EE.UU. FUE ASESINADO

DUDUZA, Sudáfrica (REUTER) - El enviado estadounidense Chester Crocker visitó hoy los poblados negros cercanos a Johanesburgo, pocas horas después de que un lider comunitario radical con quién debia reunirse resultó asesinado por opositores políticos.

Crocker, apartándose de su habitual programa de discutir problemas políticos con el presidente P.W.Botha mientras visitaba Sudáfrica, fué apretujado por negros que querían estrechar su mano en el pobre poblado de Duduza.

Anoche, Ampie Mayisa, un líder comunitario de la ciudad cercana de Leandra que debia reunirse hoy con Crocker, fué atacado por un grupo de negros conservadores. El fue apuñaleado y su cadáver retirado en una camioneta, dijo su familia.

La policia dijo que encontró a su cuerpo apuñaleado y quemado.

" Es terrible que haya pasado eso ", dijo hoy a los periodistas Croker, que es Subsecretario de Estado para los Asuntos Africanos. El propósito de su visita es discutir el futuro del territorio de Namibia (Africa Sudoccidental), gobernado por Sudáfrica desde la guerra civil en Angola. Crocker se entrevistará con el Presidente Botha.

En Duduza, Croker habló con la esposa del lider comunitario Joseph Thobela, que esta encarcelado sin juicio bajo los poderes de emergencia del ejecutivo impuestos por el gobierno para reprimir los persistentes disturbios antigubernamenteles.

Selina Thobela le informó sobre la detención de su marido y relató como sus dos hijas - una de ellas embarazada ü murieron cuando su casa fué objeto de un atentado con bombas en mayo pasado.

Crocker también visitó un lugar de Duduza donde tres negros jovenes murieron al estallar tres granadas que llevaban. Algunos sospechan que agentes del gobierno les habian entregado granadas caza-bobos; otra teoria es que los jóvenes no sabian cómo usar las granadas.

GADAFFI DICE QUE EE.UU. EMPUJA A LIBIA HACIA EL COMUNISMO

TRIPOLI (Reuter).- El lider libio Muammar Gaddafi dijo que las persistentes amenazas de los Estados Unidos contra su país estaban empujando a Libia hacia el comunismo y una mayor cooperación con la Unión Soviética.

Habló a cinco mujeres periodistas occidentales, después de una conferencia de prensa en la cual prometió intensificar sus esfuerzos para remover a los Estados Unidos del Mediterraneo.

Dijo que estaba convencido que Washington continuaba considerando un ataque militar contra Libia y que se uniría con los "Movimientos de Liberación" mundiales para remover la presencia militar estadounidense en el Meditarraneo.

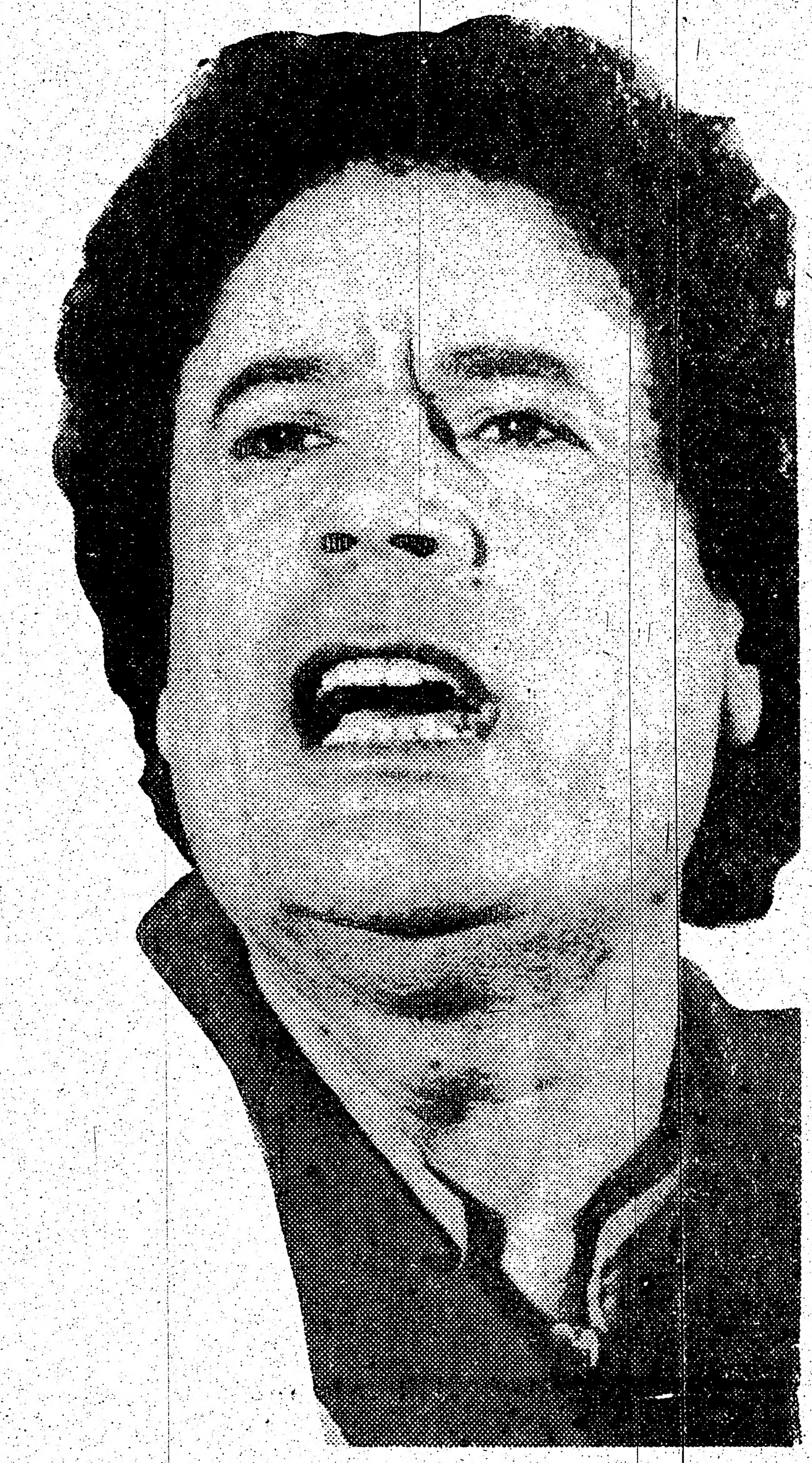
Gaddafi dejó tambien la interrogante de una posible represalia libia por el bloqueo económico impuesto por Washington.

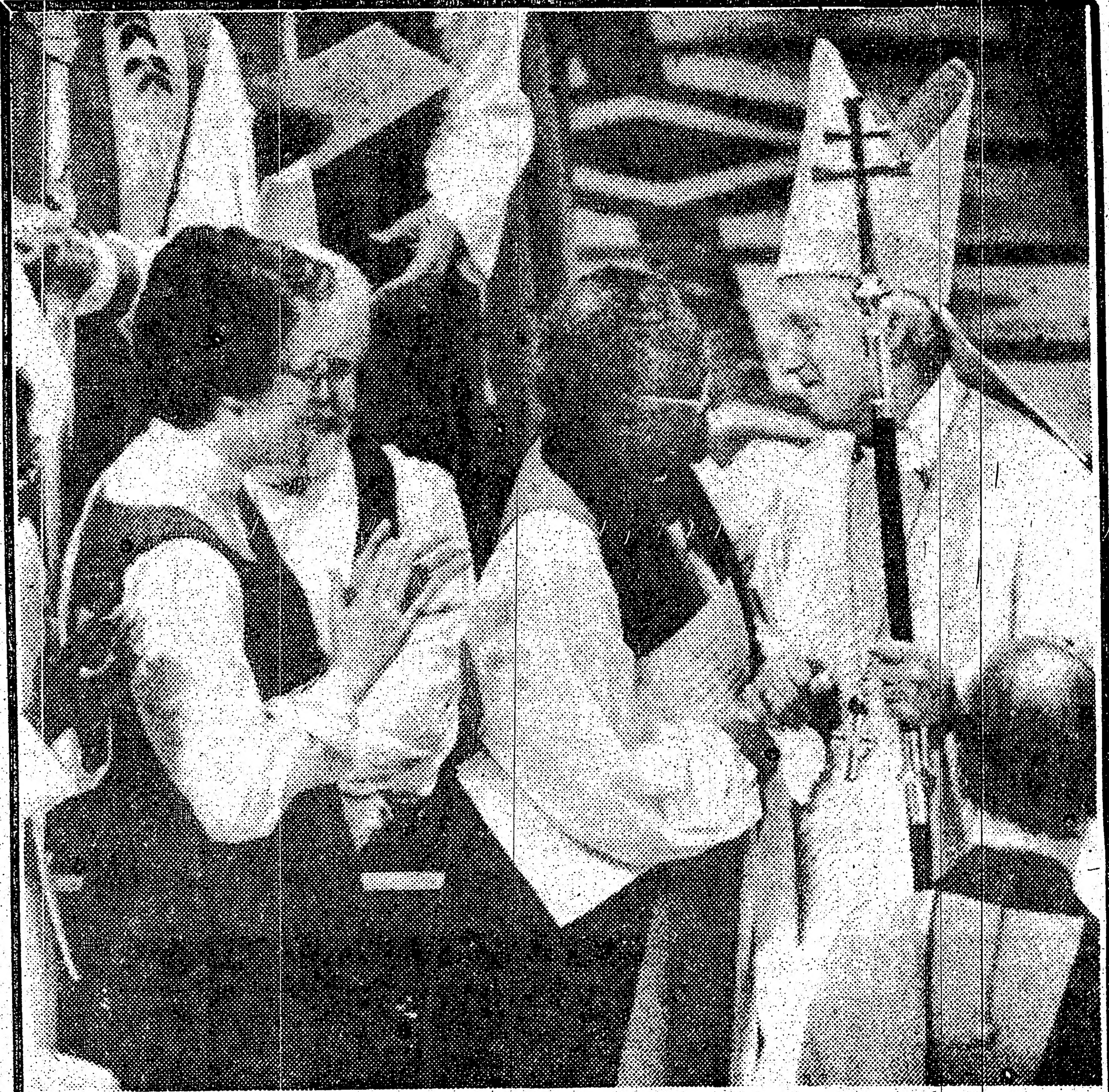
Consultado acerca de si planeaba congelar los bienes norteamericanos en Libia dijo: "Está en estudio".

Hablando posteriormente en su sede de Tripoli en el interior del fuertemente fortificado cuartel militar de Bab Al-Azzazia, dijo que Libia hasta ahora había negado a la Unión Soviética acceso a sus facilidades portuarias, pero que "si los Estados Unidos continuan planteando una amenaza, quizá el pueblo libio cambiará esto".

Indicó Gaddafi que ello no significaba que Libia proporcione bases militares a la Unión Soviética, pero "en cuanto a la amenaza norteamericana, habrá más cooperación entre Libia y la Unión Soviética".

Agregó que los Estados Unidos deberian recordar sus anteriores errores en relación con Cuba.





WASHINGTON - Edmon Lee Browning es felicitado por el Obispo DESMOND TUTU (der.) luego de la ceremonia que lo consagró Obispo Principal de la Iglesia Episcopal. El Obispo Browning prometió su apoyo a la lucha contra el racismo Sudafricano.

TRES GUERRILLEROS ESPAÑOLES ARRESTADOS EN EL AEROPUERTO DE PARIS

PARIS, (REUTER).- La policia arrestó a tres presuntos miembros del grupo extremista izquierdista español GRAPO, informó ayer la televisión francesa.

Dijo que los tres habian sido arrestados el viernes y citó a fuentes policiales diciendo que pertenecían al Grupo de Resistencia Antifascista del Primero de Octubre (GRAPO).

La policia no quiso hacer comentarios sobre la información y las fuentes del Ministerio de Información dijeron solamente que tres personas habian sido arrestadas y que seguian en poder de la policia.

La television francesa, sin embargo, dijo que la policia habia encontrado dos revólveres y tres pistolas ametralladoras junto con los documentos de identificación del grupo en un depósito de equipaje de una importante estación de trenes de Paris el viernes por la noche.

Arrestaron a los tres -dos hombres y una mujer- poco después en el centro de la ciudad luz.

GRAPO es un conocido grupo terrorista de extrema izquierda que ha realizado repetidos ataques en Europa y principalmente en España.

EL POPULAR, lunes 13 de en
GARDINER
ABOGA
Especialista en acciden
Problemas ma
Primera entre
2 ST. CLAIR AVE.
TELEFONO 9
TORONTO
GLOB
AUTO ELEC
Reparación de siste
MOTORES DE PARTIDA
GENERAD
Para toda clase de
maquina
66 MILVAN DRIVE UN
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui
GESTA J
D.E.H. (Madrid) B
POSTHUMUS
ABOGADO Y
700 Bay St. S
Teléfonos 598-
HABLAMOS
Especializados
accidentes automovilistic
DR. JOHN GE
NOTARIO PUBLICO E I
Poderes, documentos, e
traducciones
Se habla español
344 BLOOR
Toronto, On
Horario de 10:00 A.M. a
Tel 921-
ABOG
NOTARIO
SAUL J
Edificio Médico de
559 COLLEGE S
teléfono 961-347
JOHN J.
ABOGADO
Asuntos legales
Se habla e
SOMJEN AN
94 CUMB
STREET S
TORONTO,
TELEFONO
HORARIO DE 9:
CENTRO COMUNITA
ASAMBLEA GENERA
En concordancia con lo
poraciones de Ontario Art.
Centro Comunitario Latin
blea general de miembros
enero de 1986 con el objet
sideración de la Asamblea
Hora:7:00pm. en prime
7:30pm. en segun
Lugar:Jane Junior High
405 Jane Street. Dow
norte de Finch)
NUEVA ESPERA
Nueva Esperanza organ
termedio en la escuela TL
de 7.30 a 9.30 pm.
Las clases se inician el
de niños (Babysitting) en e
A. Hurontario St. Mississ
llamar al teléfono: 273-7

. EMPUJA
NISMO

cooperación entre Libia y la Unión Soviética".

Agregó que los Estados Unidos deberían recordar sus anteriores errores en relación con Cuba.

al de la Iglesia Episcopal. El Browning prometió su apoyo lucha contra el racismo cano.

OPUERTO

de la ciudad luz.

GRAPO es un conocido grupo terrorista de extrema izquierda que ha realizado repetidos ataques en Europa y principalmente en España.

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO

GLOBE AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos

MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900
Teléfonos 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles, accidentes automovilísticos y derecho comercial.

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax. traducciones legalizadas.
Se habla español
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario (esquina Spadina)
Horario de 10:00 A.M. a 8:00P.M.
Tel 921-7185

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
teléfono 961-3474

JOHN J. SOMJEN
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos legales de toda clase.
Se habla es español.
SOMJEN AND SUTTER
94 CUMBERLAND STREET SUITE 906
TORONTO, ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9:30 am. a 6:00 pm.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO ASAMBLEA GENERAL

En concordancia con lo estipulado en el Acta de Corporaciones de Ontario Art. 294. El Consejo Directivo del Centro Comunitario Latinoamericano cita a una asamblea general de miembros para el dia miércoles 15 de enero de 1986 con el objeto de presentar y poner a consideración de la Asamblea el Informe Anual.

Hora: 7:00pm. en primera citación
7:30pm. en segunda citación

Lugar: Jane Junior High Scool 2° piso (biblioteca) 405 Jane Street. Downview. Ontario (dos cuadras norte de Finch)

NUEVA ESPERANZA

Nueva Esperanza organiza clases de inglés, básico e intermedio en la escuela TL Kennedy SS. lunes y miércoles de 7.30 a 9.30 pm.

Las clases se inician el próximo 20 de enero. Cuidado de niños (Babysitting) en el centro Nueva Esperanza 2543 A. Hurontario St. Mississauga. Para mayor información llamar al teléfono: 273-7129.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW
636-5063
OFICINA SUR:
905 COLLEGE ST. TERCER PISO TORONTO
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

MUDANZAS

Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al Aeropuerto. Llamar a cualquier hora a Armando Tel: 535-1876.

MUDANZAS CESAR.

Grandes o pequeñas. Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

Invitaciones para toda ocasión. Accesorios para Casamientos, también nos especializamos en tarjetas para negocios, sobres, cartas comerciales, etc. Español o Inglés. Telf. 636-6888. TABARE PRINTING

PROBLEMAS CON SU TV

Problemas con su VHS - VCR? No se desespere llame a Gustavo. Tel. 245—6713 después de las 4 p.m.

BUSCA COMPAÑIA

Las personas solas de ambos sexos y de honestas intenciones que estén a la búsqueda de una pareja adecuada deben llamar a Dr. Fren al Tel: 533-5111.

ADRIAN'S APPIANCES REPAIRS

Especializados en reparaciones de cocinas, regrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. Ofrecemos además servicio de plomeria. llamar al Tel: 762-8378.

ARRIENDO

Habitación para una sola persona en el area de Dufferin y Dundas St. llamar al Tel: 534-0533. después de las 4.pm.

DATSUN B-210

Vendese. Cuatro cilindros. automático. Sin certificar. Valor 1.000.oo llamar a cualquier hora al Tel: 245-7535.

BUSCO COMPAÑERA

Hombre de 55 años busca señora de 45 a 50 para relaciones serias. prefiere persona de buena figura. dejar mensaje a Joe Tel: 787-4437.

CUTLAS SUPREME 77.

Véndese en perfectas condiciones. Motor V6. con garantia de 6 meses o 6.000 millas. 2.200.oo. Completamente certificado. llamar al Tel: 533-8175.

NECESITO PERSONA

Para que atienda y acompañe a señora mayor lisiada. Propia habitación y baño, fines de semana libres, debe hablar algo de inglés y no fumar, llamar a Ruth tel: 669-4005. en las tardes.

SEÑORA

Pareja joven, ambos profesionales, necesitan señora para labores domésticas y cuidar un bebe. Cama adentro o afuera, puede ser part time. Sector central, cerca subway. Buen sueldo, llamar: 485-3096.

NECESITAMOS TRABAJADORAS

Con experiencia en máquinas de coser y overlock, para trabajar en la fábrica y en su propia casa. Aplicar al 57 Spadina Ave. Suite 229.

NECESITAMOS

Personal para trabajar en máquinas de coser con experiencia. para fábrica de zapatos. Aplicar en persona al 317 adelaide St. West. piso 8.

NECESITAMOS

Señora para quehaceres generales domésticos cinco días a la semana, buen sueldo, conocimientos básicos del inglés. Llamar a Tita: 245-7005 en las mañanas o 889-2408 en las tardes.

NECESITO MECANICO

Taller automotriz central necesita mecánico aprendiz con sus propias herramientas, experiencia basica pero no escencial. Si no tiene herramientas por favor no llame. Pablo 532-4369.

COMUNICADOS

PROGRAMA DE CLASES DE INGLES Y CIUDADANIA PARA ADULTOS

Clases de inglés en el dia:
Nivel básico e intermedio.

Horario: Lunes a viernes de 9:00am a 12:00m Local: Centro Latinoamericano en el 9 de Milvan Dr. Unidad 9

Clases de ingles en la noche:

Horario: Lunes y Miercoles 7:30pm. a 9:30pm Local: Daystrom School 25 Daystrom Dr.

Clases de ciudadania:

Horario: Miércoles 7:00pm a 9:00pm Local: Centro Latinoamericano 9 Milvan Dr., Unidad 9.

Nota. La inscripción es permanente y gratuita así como la guarderia infantil. Para mas información llamar 745-6239.

North York Board of Education Separate School Board colaboran con el Centro Comunitario Latinoamericano y este Programa.

TALLERES DE DISCUSION PARA FAMILIAS LATINOAMERICANAS

"Conociendo mejor otras raices, nuestra cultura, nuestras experiencias, así como el sistema canadiense -eduación, salud, seguridad social, etc- podemos desarrollarnos mejor".

El Centro Comunitario Latinoamericano y SOFLAW (Organización de Apoyo para la Mujer Latinoamericana) invitan a la comunidad latinoamericana a participar en los talleres que se realizarán todos los viernes de 7 pm. a 10. pm. en el Driftwood Community Centre. 4401 Jane St. a partir del 17 de enero.

Se trataran temas como: nuestras raices latinoamericanas, diferencias culturales y nuestro proceso de adaptación, incomunicación, consumismo, etc.

Para mayor información llamar a Teresa (667-9453), o a Jinny (745-6239).

REXDALE WOMEN CENTRE

El Centro para la Mujer de Rexdale (Rexdale Women's Centre) se encuentra ofreciendo un grupo para la mujer de habla hispana, las reuniones tendrán lugar en el Elmbank Community Centre (10 Rampart Rd.) zona de Finch Ave. y Martin Grove los dias martes de 1:30 a 3:30 pm a partir del dia 7 de enero de 1986. Ven cuenta tus inquietudes, practica inglés y recibe información de los servicios de la comunidad. El grupo es gratuito y cuenta con el servicio de guarderia. Para información llamar al Centro y preguntar por Susana, Teléfono 745-0062

CLUB BOLIVIANO INVITA

La directiva del Club Boliviano, tiene el agrado de invitar a los residentes bolivianos y comunidad latina a la posesión del directorio el sábado 18 de enero a las 6 pm en la sede del Club Hispano. Para mayor información favor llamar a los teléfonos: 625-6086 o 920-2082.

WORKING WOMEN COMMUNITY CENTRE

Aprenda inglés. El Centro de la Mujer Trabajadora ofrece: clases se inglés como segundo idioma en los niveles básico e intermedio. Cursos de ciudadania. Cursos de introducción en el área de computación. Todos los programas son gratuitos y ofrecen guarderia infantil. Para mayor información llama a los teléfonos: 532-2824 o 532-2825.

Ollas populares Ontario-Uruguay, cita a todos los miembros de sus distintas comisiones y a la comunidad en general, a la asamblea que llevará a cabo el próximo jueves 16 de enero a las 20 horas, en el local del Club Uruguay. Los temas del orden del dia seran: informe de lo actuado por cada una de sus comisiones; actividades inmediatas a desarrollar y por último, consideración de diversos medios para hacer efectiva la ayuda económica a el comedor infantil del barrio Maracaná de Montevideo. Asimismo se exhorta a las personas que tienen en su poder bonos para la venta, aprovechar esta oportunidad para hacer entrega de lo recaudado hasta el momento.

Ollas Populares espera a todos, porque en Uruguay un niño espera por ti [redacted].

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO NECESITA

Recepcionista (Programa Futures). Requisitos: de 16 a 24 años de edad, que no haya interrumpido sus cursos por más de seis meses o desempleado/a por más de seis meses con conocimientos de inglés y español oral y escrito. Sueldo 175.oo semanales para comenzar de inmediato. Pedir entrevista al Tel: 745-6239.

Onisol y su reunión anual, domingo 19 de enero de 1986 en el Club Chile Lindo a las 11 am. Tabla.

1) Registración de delegados.
2) Reporter de los Directores de la Liga.
3) Presentación de estado economico.
4) Consideraciones de cambio de estatutos.
5) Elección de Directores de la Liga Onisol de acuerdo a lo establecido en la Constitución.
6) Presentación del presupuesto financiero año 1986.
7) Varios.

Onisol.
Secretario.

¿Tiene una inquietud? Dígala
¿Tiene una noticia? Trasmítala
Llame al
534-1509
24 horas al servicio de usted y de la comunidad

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES	3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES	3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES	3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre
Dirección
Ciudad Prov.
Código Postal

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

AEROLINEAS ARGENTINAS

AHORA
SALIDAS ESPECIALES

ENERO 27
FEB. 10
FEB. 24
MAR. 10

POR SOLO $1130.00 CAN

SUJETO A APROBACION DEL GOBIERNO

ASIENTOS LIMITADOS

¡RESERVE AHORA!

PARA MAS INFORMACION LLAME A SU AGENTE DE VIAJES O

AEROLINEAS ARGENTINAS
MONTREAL (514) 282-1011 TORONTO (416) 967-6043

AEROLINEAS ARGENTINAS

NUESTRA MANERA DE VOLAR AL SERVICIO DE LOS NUESTROS